# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufinó Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas. Lunes 2 de diciembre de 1985 Año LXXXV.—Núm. 26.092

### Ruiz-Mateos, en la cárcel de Alcalá-Meco

«Tengo la moral más alta que nunca»

Madrid — José María Ruiz-Mateos dijo esta mañana en la Audiencia Nacional que tenia «la moral más alta que nunca», momentos antes de subir a la séptima planta para ser interrogado por el juez de delitos monetarios. Luis Lerga.

José María Ruiz-Mateos fue trasladado a la Audiencia Nacional desde la prisión de Alcalá-Meco poco antes de las 10 de la mañana y espera la llegada de los documentos de extradición, de acuerdo con los cuales el juez de

delitos monetarios modificará el auto de procesamiento y decidirá sobre la libertad o prisión del expresidente de Rumasa.

Junto a la Audiencia Nacional se encontraban esta mañana bastantes profesionales de la información, de los cuales sólo han accedido al interior del edificio aquellos que disponen de acreditación para realizar la información habitual de este Tribunal.- Efe.

(Más información en pag. 16)

# SEGOVIA La Comisión Territorial de Patrimonio aprueba el proyecto de reha-

bilitación de la iglesia de San Nicolás

Posible rehabilitación del palacio de la Reina Doña Juana para sede de delegaciones territoriales y el antiguo de la Zona para archivo

Hoy, el presidente de la Junta de Castilla y León clausura el curso sobre formación en la gestión empresarial

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor y Bernardos

(Pág. 6)

DEPORTES: Con una gran afluencia de público y una mala actuación arbitral, la G. Segoviana y el Real Madrid empataron (2-2)

nez Larios, el primero de los cua-

les se encontraba en situación de-

saparecida y el segundo fue en-

contrado mortalmente herido en la

puerta de su casa en Campanar,

En los interrogatorios, Luis La-

rios confesó haber tenido un en-

frentamiento con la patrulla rural

de la Guardia Civil, aunque afirmó

que los disparos habían sido efec-

tuados por su hermano An-

(Pág. 10)

Valencia

# Juicio contra el asesino de tres guardias civiles

Valencia. – Entre fuertes medidas de seguridad comenzó esta mañana en la sala cuarta de lo Penal de la Audiencia de Valencia el luicio contra Luis Martinez Larios, como presunto autor del asesinato de tres guardias civiles.

La "Hoja del Lunes" de Valencia publica hoy la noticia de que Martinez Larios intentó hace unos días comprar su fuga por cuatro millones de pesetas, razón por la cual se incrementaron las medidas de seguridad.

Martinez Larios está acusado de la muerte de tres guardias civiles, hecho que ocurrió el 17 de enero de 1984 en la carretera de Burjasot a Bétera, localidades cercanas a Valencia.

Tras el descubrimiento de los tres cadáveres, todas las sospechas policiales apuntaron hacia los hermanos Luis y Andrés MartiReferendum OTAN

### González piensa ganar aun sin el apoyo de la derecha

El presidente del Gobierno, Felipe González, está convencido de que puede ganar el referendum sobre la OTAN sin necesidad de recurrir al apoyo de la derecha. Así lo expuso ante un grupo de parlamentarios socialistas, a los que aseguró que «exigiria de todos los afiliados que asumieran la disciplina interna durante la campaña previa».

# Comienza a prestar declaración el expresidente de Rumasa

Madrid. – A las 11 de la mañana, José María Ruiz Mateos ha sido trasladado desde el despacho del comisario jefe de la Audiencia Nacional, en la cuarta planta, al piso séptimo donde comenzará a prestar declaración ante el juez Luis Lerga.

Junto con el juez Lerga hay siete funcionarios del Juzgado de Delitos Monterarios que colaboran en la toma de declaración de Ruiz Mateos.

Un cuarto de hora antes, llegaron a la Audiencia Nacional la esposa de Ruiz-Mateos, Teresa Ribero, y su hijo Zoilo y otra persona cercana a la familia.

Teresa Ribero dijo que hoy no había visto a su marido, pero que ayer cuando le visitó en Alcalá Meco le había encontrado muy bien.

La esposa de Ruiz Mateos no

quiso hacer más declaraciones a la prensa y subió en ascensor a la séptima planta donde presta declaración su marido.—Efe

En Las Palmas

### Congreso iberoamericano de Antropología

Las Palmas de Gran Canaria.Ochenta congresistas de catorce
países participan, a partir de
esta tarde, en el III Congreso
Iberoamericano de Antropología
que será clausurado el próximo
viernes.

El Congreso está dedicado especialmente a la «Antropología aplicada» y en él van a estudiarse entre otros, las particularidades étnicas de numerosos países.- Efe.



Granada.—En un ambiente de gran tensión, a las 10,30 de la mañana de ayer, domingo, tenía lugar en el Gobierno Civil de Granada el funeral de «corpore in sepulto» por el eterno descanso de los dos miembros de la Guardia Civil que resultaron muertos por disparos de armas de fuego al intentar evitar la fuga de Antonio Maya, que se producía en la mañana del sábado en la prisión provincial de Granada.

Las escenas de dolor de los familiares de las víctinas (en la fotografía, de Efe), en la capilla ardiente instalada en el Gobierno Civil, se repitieron ayer.

(Más información en pág. 8)

# González y Guerra se suben el sueldo en 500.000 pesetas

Madrid. El presidente del Gobierno percibirá un sueldo de 8.263.500 pesetas en 1986,

según respuesta oficial al diputado del Grupo Popular Eduardo Tarragona, a cuyo contenido ha tenido acceso OTR.

El vicepresidente ganará, por su parte, 7.766.800 pesetas. Según la respuesta oficial, el criterio seguido para las retribuciones ha sido el mismo que para el conjunto del personal en activo del sector público, no sometido a legislación laborai, aplicando un incremento del 7,2 por 100 sobre 1985.

Esto supone que tanto Felipe González como Alfonso Guerra ganarán medio millón de pesetas más durante el próximo año.

Policía

drés.-Efe

Valencia.

# HOY, MANIFESTACIONES EN 21 CAPITALES

Madrid.—El Sindicato Unificado de Policía (SUP) convoca hoy manifestaciones en 21 capitales de provincia, en protesta por el proyecto de ley orgánica de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado. Las manifestaciones serán en las 17 capitales autonómicas, además de Ceuta, Melilla, Málaga y Cádiz, según declaró a Efe Camino Durán, secretario de organización del SUP. Los sindicatos Plataforma Unitaria de Policía (PUP), del Cuerpo Superior, y Unión Sindical de Policía Municipal (USPM) apoyan también estas manifestaciones. El SUP considera que el proyecto de ley de seguridad, actualmente en trámite parlamentario, militariza encubiertamente a la Policía y restringe sus derechos sindicales.—Efe.

# apunte del día

### **EL PREMIO**

El nombre de Antonio Gamoneda no es tan conocido como el de Jesús Fernández Santos, Rosa Chacel, Antonio Colinas o Carmen Martín Gaite. Excepto quizá en León, su tierra adoptiva. Junto con ellos formaba parte de la lista propuesta para optar al premio Castilla y León de las Letras, cuyo fallo se dio a conocer en las Jornadas de Periodismo celebradas el pasado fin de semana en Palencia.

Cualquiera de los nombres citados y el resto de los candidatos al premio tiene en su haber los méritos suficientes para ser el galardonado. Sin embargo, el jurado ha preferido este año un nombre que al prononciarlo provoque en una primera instancia un gesto de interrogación. El premio tiene una función esta vez de motivar el conocimiento de la obra de un escritor que ha merecido el galardón «por el alto contenido poético de su escritura y por ser guía y ayuda de jóvenes «poetas».

De sus cualidades habló Víctor García de la Concha en nombre del jurado nada más darse a conocer el fallo. Recordó entonces cómo Antonio Gamoneda había permanecido en un cierto olvido quizá por encontrarse a caballo entre dos generaciones de poetas bien definidas, la del cincuenta y la de los novísimos. Y destacó su «Descripción de la mentira» como uno de los mejores libros poéticos de los últimos años. Una obra que sin duda será más conocida a partir del premio.

### Cartas de los lectores

### Servicio de coordinación de actos culturales

Sr. director:

En la sección diaria de opinión del periódico que diriges, haces una referencia al Servicio de Coordinación de Actos Culturales que sostuvo, durante siete meses, la Oficina Técnica de la Comisión Provincial de Promoción Cultural (sería muestra de rigor emplear los títulos correctos al referirse a las instituciones) en el año 1979. En dicho lugar se afirma que dicho servicio, a pesar de su intención fracasó a causa de que muy pocas entidades culturales colaboraron.

Ello no es cierto en absoluto. Más de quince asociaciones culturales comunicaban puntualmente sus convocatorias al Servicio, y recuerdo que en ello fueron ejemplares la Obra Social de la Caja de Ahorros, la Asociación de Amas de Casa y la Sociedad Filarmónica. En el informe final de dicho servicio se reseñan más de cincuenta consultas con éxito para resolver coincidencias de actos sinciales. El Servicio, como puede comprobarse con la lectura de «EL ADELANTADO» de las fechas del periodo concernido, publicaba además agendas quincenales con los re El buen nombre de quienes cooperaron entonces con nosotros en una labor racional, merece que les rinda este tributo.

Lo que ocurrió realmente, y decidió a la Comisión a suspender dicho servicio, fue que determinadas iniciativas y convocatorias se tomaban precisamente buscando de propósito la coincidencia. Ha pasado el tiempo, y me parece inútil resucitar dichas historias. Pero dejo constancia de que hay ocasiones en que se busca deliberadamente coincidencias o vecindades a acontecimientos, con el claro propósito de confundir. Esa moda no ha cesado.

Por lo demás, la asociación

privada que ha establecido de nuevo, con el mismo y exacto nombre, este servicio, merece que su iniciativa sea saludada con gozo por todos los que, de una manera u otra, colaboramos modestamente en las tareas de la cultura.

Te saluda cordialmente,

Francisco Rodríguez Martin

N. de la R.—Agradecemos las
puntualizaciones que hace el
buen amigo señor Rodríguez
Martín, pero, aparte de la buena
intención del servicio que puso
en marcha, y de la suya personal, tendrá que recordar los comentarios particulares que en
ocasiones nos hizo sobre su
disgusto por la escasa respuesta obtenida. A cada cual, lo
suyo.

### LA PRENSA OPINA

DIARIO 16: Bajo el título «Facturas de la demagogia», escribe Federico Jiménez Losantos:

«En cuanto al referéndum de la OTAN, convertido en referéndum sobre el caudillo Felipe, lamento constatar que he ganado 42 cenas. Donde unos veian al estadista del siglo y otros a un gobernante prudente, los pesimistas advertían sólo a un demagogo circunspecto. En Espa-

ña los pesimistas siempre tienen razón. Lo razonable, como
ha escrito ya mucha gente, o lo
patriótico, como ha escrito Luis
Maria Ansón, es abstenerse.
Añado por mi cuenta: y lo prudente. Alguien tiene que quedar
sin mancharse para arreglar los
desperfectos que en el cuerpo
nacional va a producir la batalla
de la OTAN. Que debe ser una
batalla sólo de la izquierda.»

ABC: En un editorial, dice:
 «En el Sinodo nadie discute la supremacia papal. El debate sobre el primado pontificio es historia de siglos pasados.

OPOSICIONES MINISTERIOS Y SEG. SOCIAL

PROXIMAS CONVOCATORIAS en el primer trimestre 1986 MILLARES DE PLAZAS. Cuerpos AUXILIAR (Graduado E.) ADMINISTRATIVOS (Bachillerato S.) y GESTION (tres cursos de cualquier carrera). Desde 18 años sin límite. Comience la preparación con tiempo suficiente y consiga un puesto fijo, seguro. Disponemos de textos completos que servimos a provincias. Información gratuita sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. 28004 Madrid. Telefonos 445 93 35, 275 34 01.

# Paro, crisis económica y responsabilidad moral

«Del hambriento es el pan que tú retienes;

del descalzo el calzado que en tu casa se pudre.

del que va desnudo es el manto que tú guardas en tus arcas;

En resumen a tantos haces agravios, a cuantos puedes socorrer,»

Angel Galindo

S. Basilio 7 PG 31,276

En este texto se encuentra la base de la solución del problema del paro en nuestros días; texto que si no hubiera sido firmado por San Basilio, alguno hubiera atribuido a sistemas lejanos a su autor, como los competitivos, concurrentes y socialistas.

Los obispos españoles, en nombre de la Iglesia cristiana, dirigida a los cristianos y a los hombres de buena voluntad, están preocupados por el PARO lacra de la sociedad moderna, Han escrito un documento: «CRISIS ECONOMICA Y RES-PONSABILIDAD MORAL». Encontramos en este documento, en primer lugar, una exposición de los valores éticos relacionados con este problema. En segundo lugar, presentan un análisis de los problemas más urgentes y su responsabilidad ante ellos. Terminan exponiendo el compromiso de la Iglesia y las actitudes cristianas ante el paro.

Los valores éticos señalados están centrados en la RESPON-SABILIDAD TRADUCIDA EN SOLIDARIDAD. Nadie puede permanecer indiferente ante la suerte de sus hermanos. Enumeran principalmente la responsabilidad de toda la sociedad, la exigencia de una conversión colectiva, el reparto justo de todos los costos sociales, la solidaridad efectiva con parados y pensionistas, la negociación frente a la confrontación y la participación real en las decisiones de política económica: un sí a la co-

La responsabilidad ante los problemas más urgentes del momegto presente en la crisis económica ha de expresarse en la urgencia de la planificación global y ha de concretarse en la creación de empleo revisando las políticas económicas utilizadas hasta ahora, sabiendo que el Gobierno tiene la obligación de promover y garantizar las condi-

ciones sociales mínimas indispensables que faciliten la obligación moral de invertir que tienen los ciudadanos con posibilidades. La redistribución justa del trabajo y de la renta nacional están en la base expresiva de la solución de la crisis económica del

Los obispos, testigos cristianos y miembros considerados de la Iglesia, no exponen una teoría sino que desean ser prácticos, abriendo su doctrina a un compromiso. Hacen una llamada a la austeridad y la solidaridad a la vez que se comprometen a promover la conciencia de que estamos en una situación de emergencia, a impulsar acciones y apoyar aquellas medidas encaminadas a la solución de estos problemas, a impulsar movimientos de solidaridad y a la realización de la justicia social y a iluminar desde el evangelio la vida consumista de muchos cristianos fomentando la austeridad y el esfuerzo.

Algunas consideraciones derivadas de la doctrina episcopal:

En la década de los ochenta nos encontramos con un problema central en economía que no podemos olvidar. Si nosotros queremos vencer la depresión económica y entrar en una nueva etapa, aspiración universal, hemos de reconocer que hace falta un esfuerzo inversor grande. PARA SOLUCIONAR EL PARO HAY QUE CREAR PUESTOS DE TRABAJO. Esto es invertir.

Pero para invertir no hay más remedio que ahorrar y para ahorrar no hay más remedio que reducir el consumo. No hay otra solución en el momento actual aunque no sea nada popular. Ahora bien, reducir el consumo naturalmente puede hacerse de muchas maneras en beneficio o en perjuicio de determinados grupos sociales. Este es el problema de la distribución de los costes sociales de la crisis. No hay duda que en el sistema actual el ahorro forzoso pasará a ser propiedad de los capitalistas.

Pero en una alternativa socialista, existiría el mismo problema central: la necesidad de ahorro e inversión. No se puede salir de la crisis sin que baje el poder adquisitivo de capas muy abundantes de lo que llamamos «pueblo trabajador». Esto lo saben y deberían reconocerlo las centrales sindicales.

Sea cual fuere el modelo económico que domine no habrá más remedio que pedir un ahorro forzoso al pueblo en general. Este ahorro forzoso en la situación presente (dado que estamos en una-situación de liberalismo económico con grandes influencias transnacionales) va a parar principalmente a los capitalistas privados. De esta manera van a ver aumentado su caudal y ganancia y van a invertir. Invertirán no en interés de la comunidad sino en la medida en que les interese porque esperan obtener mayores rentas. Aqui el sistema ha de garantizar este ahorro e inversión si verdaderamente quiere salir de la crisis y abrirse a la solución del problema del PARO.

Estamos convencidos que esta situación no es la ideal, pero en el presente es la más realizable.

Hoy es algo simplemente incuestionable. Una sola palabra del Papa sería decisiva en la asamblea. Pero, al mismo tiempo, el propio Papa se mantiene con un respeto soberano hacia los obispos, aceptando todas sus opiniones, no señalando directriz alguna, sabiendo que la Iglesia funciona como una co-

munión que se realiza en la fraternidad de la fe católica. Los obispos lo saben muy bien, nada existe sin el Papa y quienes subrayan la necesidad de la colegialidad saben muy bien que el Colegio Apostólico tiene su centro, su eje inevitable en la roca de Pedro, por voluntad de Cristo y

# EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

# Don Felipe Gilsanz García

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Comisión Territorial de Patrimonio

# Aprobado el proyecto de rehabilitación de la iglesia de San Nicolás

También los de restauración de la abadía de San Vicente y otras iglesias de la provincia

# Preocupación por la proliferación de rótulos y toldos

En la última reunión de los miembros integrantes de la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural, que se ha celebrado en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, se ha aprobado el proyecto de rehabilitación de la iglesia de San Nicolás, presentado por el Ayuntamiento de Segovia.

En relación con estas obras ya habían existido actuaciones previas, como excavaciones arqueológicas, desarrolladas por los propios equipos de la Delegación, que determinaron bajar la cota de solado actual 1,5 metros y la restauración de pinturas murales, de acuerdo con un convenio suscrito por el Ayuntamiento y el ICROA. En el transcurso de las obras se realizará alguna cata más para

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLÍTICOS

DEL P.C.E. SOBRE LA OFICINA DE PLANEAMIEN-TO

Del Partido Comunista de España recibimos el siguiente comunicado:

«Varios han sido los motivos que se han expuesto desde diferentes instancias para explicar la situación de crisis que atraviesa la oficina de planeamiento. Según el alcalde la tensión existente entre el director de la oficina y el equipo técnico hacía necesario el relevo para abordar la siguiente fase de los trabajos. Para parte de la oposición la responsabilidad recae en el equipo de gobierno del Ayuntamiento y en la incapacidad del alcalde.

En cualquier caso el resultado ha sido la paralización de los trabajos, sin que se sepa todavía si el planeamiento va a seguir adelante.

Uno de los principales objetivos que se proponían desde la oficina era la mejora del Plan General de Ordenación Urbana que según el director era un plan «endeble, sin base para realizar propuestas coherentes y plagado de extrañas concesiones y compromisos». A nuestro juicio ahí es donde hay que buscar la explicación a la actual crisis, puesto que modificar el Plan General supone modificar los compromisos contraidos.

Por ello, el comité provincial del PCCL-PCE exige la máxima información y transparencia de todo cuanto afecte a los asuntos de la oficina de planeamiento, así como que se acabe con la política de "pactos de silencio" que sólo conduce a crear confusión y mantener desinformados a los ciudadanos".



descubrir posibles vestigios arqueológicos.

Quedaron pendientes de ampliación de documentación y de reuniones con los arquitectos redactores, los proyectos de construcción de 22 viviendas, locales y garajes en la avenida del Padre Claret, número 14 y el de construcción de une dificio de 13 viviendas, locales y garaje en la calle de San Quirce, número 8.

#### **RESTAURACION DE IGLESIAS**

La Comisión aprobó los proyectos remitidos por la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio para restauraciones en la abadía de San Vicente el Real y las iglesias parroquiales de Sangarcía, Grajera, Tenzuela y Riaza.

En relación con una solicitud de instalación de rótulo destinado al anuncio de bingo del Casino de La Unión, en la fachada de la calle de Juan Bravo, 30, se desestima por no ajustarse a la normativa y se remite ésta para que la instalación se lleve a cabo de acuerdo con la legalidad. Al estar instalado el mencionado rótulo se denuncia el hecho al Ayuntamiento para que instruya el expediente sancionador.

Queda pendiente de una reunión con el equipo redactor, el proyecto complementario para la restauración de la iglesia parroquial de Maderuelo.

En el apartado de ruegos y preguntas, varios de los miembros de la comisión expusieron su disconformidad a ciertos acabados de las obras de reforma del local para el bar «Gimnasio» en la plaza de San Martín, que ocupa lo que fue el antiguo gimnasio del profesor de esgrima, Ramón Martínez. Se acordó mantener una reunión con los promotores para conseguir un acuardo.

### ROTULOS Y TOLDOS

La comisión ve con preocupación la proliferación de rótulos y toldos que, en su mayoría, se instalan sin ser aprobados y distorsionan el conjunto histórico-artístico. Los toldos, en su gran parte, son simplemente decorativos y no para evitar el sol.

# EDIFICIO PARA LAS CONSEJERIAS DE LA JUNTA

Al margen de los acuerdos de la comisión, nuestra Redacción ha podido saber que en los últimos días se vienen manteniendo contactos con diversos propietarios para la adquisición de un edificio que vaya destinado a albergar varias delegaciones territoriales de la Junta de Castilla y León. Uno de los inmuebles es el antiguo palacio de la Reina Doña Juana. En caso de ser elegido éste, el proyecto se completaria también con el Hospital de Viejos.

### ARCHIVO

Por otra parte, también hay que señalar que altos cargos de la Dirección General de Archivos ha visitado Segovia recientemente, estudiando la posibilidad de la adquisición del antiguo edificio de la Zona, junto a la Academia de Historia y Arte de San Quirce, para dedicarle a archivo.

# Nombramiento de un nuevo canónigo

Ha sido nombrado nuevo canónigo de la santa iglesia catedral de Segovia, el hasta ahora párroco de la Santísima Trinidad, Eufrasio Palomo Gómez. Quince años llevaba como párroco, y para ocupar la vacante el obispo de la diócesis ha designado al que lo era de Ábades, Tomás Ruano.

# Ayudas para los damnificados en Colombia

Cáritas Española, en colaboración con las Cáritas de todo el mundo inició con una primera aportación de diez millones de pesetas, una campaña de ayuda urgente al pueblo colombiano, victima de la mayor catástrofe de su historia.

Cáritas Diocesana de Segovia, secundando esta iniciativa, abre una campaña a nivel diocesano con una primera aportación de cien mil pesetas.

Se están llevando a cabo por las Cáritas de Colombia programas de rehabilitación para los miles de personas que en este momento carecen hasta de lo más indispensable.

Cáritas Diocesana hace un llamamiento al pueblo segoviano para que ayude a resolver la angustiosa situación de tantos hermanos nuestros. Los donativos se reciben en bancos; Caja de Ahorro, Rural y Postal y en las oficinas de Cáritas Diocesana, calle San Agusin, n.º 2.

### AYUDAS DE UNICEF

También la asociación UNI-CEF-España está ayudando a los damnificados por la catástrofe colombiana y ha enviado recientemente dos toneladas y media de medicamentos y material de primeros auxilios, envio efectuado a través de la Comisión de Ayuda de Emergencia del Ministerio de Asuntos Exteriores



Todo terreno y ciudad

J. HORCAJO S. A.

### El presidente de la Junta asiste a la clausura del curso sobre «Formación en la gestión empresarial»

El consejero de presidencia y el titular de la Diputación suscribirán mañana un convenio

A la hora de cerrar nuestra edición, el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid lópez, en compañía de otras autoridades, asiste en el palacio de «La Floresta» al acto de clausura del curso sobre «Formación en la gestión em-

Música

### El 9 de diciembre, la Orquesta de Cámara de Liguria en la Filarmónica

El lunes día 9 próximo, la Sociedad Filarmónica de Segovia ofrecerá la actuación de otra prestigiosa agrupación, según la línea de alta calidad que viene manteniendo en su programación la veterana sociedad segoviana. Será la Orquesta de Cámara de Líguria «I Concertanti» la protagonista de esta nueva sesión. Un muy interesante programa con obras de Bossi, Mozart, Haydn y un anónimo del siglo XVIII.

Los componentes son excelentes músicos, capaces de actuar como solistas todos ellos, y son dirigidos por Aldo Faldi, también fundador de esta agrupación. Como solita de violín, en el concierto número 5 de Mozart, actuará Mario Trabucco.

### SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de tres accidentes de circulación que ocurrieron el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia con un balance de dos personas heridas leves. Estos ocurrieron en los términos de Cuéllar, Mazagosto y Segovia.

Por su parte, el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos da cuenta de los siguientes hechos delictivos ocurridos en nuestra ciudad y provincia en las últimas 48 horas:

Robo de efectos en una caseta de una huerta de efectos por valor de 40.000 pesetas en el barrio de San Lorenzo.

Robo de un billetero con efectos y 20.000 pesetas por el procedimiento del tirón, por parte de cuatro mujeres.

Sustracción y posterior recuperación de un ciclomotor.

Robo en un bar de la Avda. de Fernández Ladreda, de 50.000 pesetas de las máquinas tragaperras, 1.000 de la caja registradora, y daños por 15.000. Ha sido robado el Seat 600 SG-13976. También han sido robados seis radio-cassettes del interior de vehículos estacionados en la via pública por un importe de 109.000 pesetas en total.

presarial», que se ha venido impartiendo en la Casa de la Juventud desde el pasado 4 de noviembre y al que han asistido más de 30 alumnos.

El curso forma parte de un convenio firmado entre la Consejería de Industria, la Confederación de Empresarios de Castilla y León y las centrales sindicales CC.OO. y UGT; incluido en el Programa de Iniciación a la Empresa con el fin de fomentar el empleo de trabajadores con titulación superior o media que sean demandantes del primer empleo, y estimular una mejor gestión empresarial de acuerdo con la innovación tecnológica.

CONVENIO PARA
INSTALACION DE
UNA OFICINA
DE ASESORAMIENTO
EN CUELLAR

Mañana, a las 10, se va a firmar en la Diputación Provincial un convenio entre esta institución y la Junta de Castilla y León para la instalación en Cuéllar de una oficina comarcal de asistencia y asesoramiento a entidades locales.

Suscribirán el mismo el consejero de Presidencia de la Junta, Constantino Nalda y el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras.

En el transcurso de una reunión con los informadores, ambos hablarán sobre un próximo plan conjunto para dotar de infraestructura de servicios minimos en la provincia; así como de los planes sectoriales a suscribir de cara a 1986 sobre casas consistoriales y prevención de incendios.

### Actividades de la Comunidad Baha'i

Mañana, martes, a las 8 de la noche, en la sede de la Comunidad Baha'i en nuestra ciudad (Grabador Espinosa, 1, 3.º izquierda), tendrá lugar un nuevo debate en torno a lo que se considera la máxima garantía de futuro, la paz; los anteriores gozaron de buena concurrencia, especialmente de jóvenes.

"La promesa de paz mundial" es un mensaje de esperanza y confianza en el futuro de la Comunidad Baha'i dirige a los pueblos del mundo en un intento de superación de las dificultades actuales.

Entregada esta declaración a todos los jefes de Estado en el mundo (recientemente se hizo llegar al rey), la Comunidad Baha'i de Segovia, al igual que las que actualmente existen en nuestro país y fuera de él, tiene previsto difundirla a todos los ciudadanos incluyendo autoridades locales y regionales, así como a personalidades destacadas en los campos de la cultura, educación, etc.

# AGENDA

### CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 3 de diciembre

Van 337 dias, faltan 28 Sol. de 8.21 a 17.48

### SANTORAL

Santos: Francisco Javier, Lucio y Claudio

### BENSAMIENTO

«La indecisión es un veneno lento. Nada produce y puede convertirse en hábito. Más vale fracasar por haber tomado una decisión errónea que por no haber tomado ninguna».

(Ann Landers)

### FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno, Juan Bravo,

### **EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comu-

### En Segovia En la tarde de ayer

Presión: 682,6 m/m. Viento del SO. Temperatura máxima: 15,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 683,2 m/m. Viento del S. Temperatura mínima: 9°. Temperatura a las 10: 15°.

### HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

**NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES** 

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a viernes: De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lui y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincia): De 17 a 19,30 horas

**HOSPITAL POLICLINICO** 

MAÑANAS:

De lunes a Viernes: De 9 a 13,30 horas

### Garcia

Adaptación de locales Solados y alicatados Reformas de viviendas

> Conservación y mantenimiento de fincas urbanas

Teléfono 42 16 67

### **EXPOSICIONES**

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Obras presentadas al III Concurso Nacional de Fotografía. Antonio Rodríguez. Oleos. Hasta el 8 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de Miguel Madrigal. Hasta el 6 de diciembre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS (Daoiz, 1)

Restauración y protección de la vidrieras de la capilla del Condestable, en la catedral de Bur-

Hasta el 14 de diciembre. (De 10 a 14 y de 18 a 21 horas).

### REGISTRO CIVIL

4 nacimientos 3 defunciones

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Lara González y Cuevas, hija de José Ignacio y de M.ª del Carmen. Tamara Matute y Riyas, de Luis Fernando y de M.ª de los Angeles. Laura Berzal y Yusta, de Luis y de Maria Victoria. Oscar Fraile y Manso, de Oscar y María Julia.

DEFUNCIONES: Julián Manrique y López, de 70 años. Rolindes García y García, de 78. Casiana Gómez e Higuera, de

### CULTOS

EN LAS CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS

El sábado se inició la novena en honor de la Inmaculada en la iglesia de las MM. Concepcionistas Franciscanas (de la calle del Licenciado Peralta). Todos los días, a las 7 de la tarde, misa con homilia por el vicario de pastoral, Enrique Martin. El domingo día 8, fiesta de la Inmaculada, a las 12, exposición del Santísimo, hasta los cultos de la tarde, a la misma hora.

> HOMENAJE **DELOS JOVENES** A LA INMACULADA

La juventud católica segoviana ha organizado un homenaje a la Inmaculada Concepción, con motivo de su próxima festividad y coincidiendo también con la celebración del Año Internacional de la Juventud. El acto tendrá lugar el próximo día 5, jueves, en la iglesia parroquial de San Millán, a las 6,30 de la mañana.

### **PUBLICACIONES**

«MOTOR 16»

«Así son los coches del año», un informe de uno de los miembros del jurado; páginas especiales sobre accesorios, con interesantes ideas; precios en el mercado de los vehículos nuevos v usados, análisis de varios nue-

vos modelos de automóviles, consejos sobre el cuidado del coche en invierno y un largo etcétera, se ofrecen en este nuevo número de «Motor 16». No faltan, naturalmente, reportajes sobre el deporte del motor, artículos de colaboración, humor, noticias y las demas secciones habituales, junto con dos nuevas fichas de coches del 86.

### «AMÉRICA 92»

Boletín informativo que edita la Comisión Nacional para la Celebración del V Centenario del Descubrimiento de América, y cuya redacción pertenece al Gabinete de Prensa del Instituto de Cooperación Iberoamericana. En este número 6, cuya portada refleja la Torre del Oro de Sevilla, presenta un amplio sumario del que destacamos los siguientes trabajos: Sevilla 92: la exposición universal, en marcha; Descubrimiento de América: un encuentro que amplió el horizonte de comprensión humana; la organización de Estados Iberoamericanos para la educación, la ciencia y la cultura; la constitución del Alto Patronato del V Centenario del Descubrimiento de América, polémica en Méjico en torno a la denominación V Centenario del encuentro de dos mundos, entre otros.

### CONCURSOS

PREMIO ADENA 1985

El 31 de diciembre concluye el plazo para concurrir al Premio Adena-85. Dicho premio, destinado a los socios de la entidad, establece dos categorías diferentes. la primera destinada a menores-de 18 años con tema de concurso libre, y la segunda para mayores de 18 años, que deberán optar por presentar sus trabajos entre los temas siguientes: «La protección de nuestras costas peninsulares e insulares» o «Repercusiones de la entrada en España en la CEE para el medio ambiente espa-

Los trabajos deberán ser originales, con una extensión mínima de treinta folios para los adultos, y podrán ir acompañados de dibujos, fotografías, etc. Para recabar mayor información o remitir los trabajos dirigirse a ADENA, calle Santa Engracia, n.º 6, Madrid 28010.

### CONCURSO DE PRENSA

El próximo 25 de diciembre finaliza el plazo de presentación de los artículos, series o trabajos publicados en cualquier medio impreso, sin limite de extensión ni tratamiento de los trabajos que quieran participar en ese concurso que convoca Tabapress, S. L., editora de Actualidad Tabaquera. El tema de los mismos será la cultura del tabaco en cualquiera de sus aspectos y, de modo especial, la figura del expededor en el contexto de la vida española. Los trabajos deberán remitirse a: Actualidad Tabaguera, Almirante, 9. 28004. Madrid, a donde se pueden dirigir para más información.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA GIMNASTICA SEGOVIANA EMPATA A DOS CON EL BETIS MADRILEÑO

Con regular entrada se jugó este encuentro, que a las órdenes del señor Santamaría, los equipos se alinearon de la siquiente forma:

Betis de Madrid: Marianín; Pascual, García; Escalera, San Martin, Huete; Maria, Lafuente, Vicentín, Iraberri, Herranz.

Gimnástica Segoviana: Cañero; Trucha, Bustos; Mauricio, Román-César, Sánchez, Segundín, Bravo, Garrido, Gamboa,

Alineados los equipos, corresponde iniciar el juego a los béticos, quienes dan sensación de estar más acoplados que los gimnásticos, transcurriendo toda la primera parte con su insulso peloteo, sin resultado positivo para ambos equipos, terminando éstos empatados a cero en el primer tiempo.

El segundo se ofrece más movido y con mejor juego. Pronto llega el primer tanto gimnástico, siendo su autor Segundín. El empate lo consiguen los béticos, debido a una falsa salida del meta gimnástico. Se animan los béticos y pronto marcan el desempate a la salida de un córner que Cañero sólo metió en su puerta. Los gimnásticos reaccionan y dominan. El guardameta madrileño realiza una magnifica labor, pero enseguida sobreviene otra vez el empate a causa de un penalty con que fue castigado el equipo visitante...

### **AVISOS**

INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES

YFORUM (Youth for Understanding de España), asociación privada no lucrativa, que se dedica al intercambio de estudiantes de BUP y COU entre España y Estados Unidos y Europa, ofrece 60 becas para sus programas de curso escolar en Estados Unidos y Europa, por una cuantía máxima de 250.000 pe-

Condiciones que debe reunir el solicitante: Tener entre 15 y 18 años y conocimientos básicos de inglés, francés o alemán, según el país de destino. Para más información dirigirse a: YFORUM, calle Moreto, 5, 1.º izquierda. 28014-Madrid. Tfno: 468.37.12 y 468.37.62.



PARA HOY PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,30, De aqui para allá. 17,55, ¡Hola chicos! 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El planeta imaginario. 18,55, Así es la ópera. 20,00, Consumo. 20,30, Telediario. 21,05, Parques nacionales. 21,40, La fabricante de muñecas. 22,35, La aventura humana. 23,30, Telediario. 23,50, Teledeporte. 24,00, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Música para usted. 20,00, Tablón de anuncios. 20,30. La noche del cine español. 23,30, Ultimas preguntas. 24,00, Telediario. 00,30, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional. Martes: 14, Paisanos (personalida-

des no políticas); 14,30, Informativo re-Miércoles: 14, Nosotros mismos

(cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional. Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

regional.

### PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aqui Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 16,50, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo ro-19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. Coinc do con las horas INFORMATIVOS SER.

### RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00. Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA MANANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15.30. Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-, 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcia en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial "Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.



PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si vo te contare de 05. Castilla y León. Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18

SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS

Tudor

LOS PLASTICOS

# Pinturas de Antonio Rodríguez

Con periodicidad regular se repiten las muestras de este pintor segoviano en nuestra ciudad. Esperamos siempre su cita y al contemplar estos cuadros constatamos su lenta y meditada evolución. Antonio Rodríguez trabaja a gusto con cimientos propios y sólidos, y sin dejarse sorprender y muchisimo menos asustar por el griterio exterior.

El pintor Rafael Peñuelas -que le debe conocer bien- escribe sobre el artista lo siguiente en el programa de mano: «Antonio Rodríguez es un buen pintor, sereno y meditativo, que trabaja con fe y entusiasmo, sin acordarse de lo que otros hacen. Ahonda y busca todo lo que de belleza e interés hay en la naturaleza y en la obra artistica del hombre».

Si eso de que «sin acordarse de lo que otros hacen» quiere decir «sin dejarse llevar por la primera moda que aparezca a la vuelta de la esquina», estamos de acuerdo con Peñuelas. Si por el contrario

En las instalaciones de El

Motor Nacional S.A. (MOSA),

concesionario de Peugeot-Tal-

bot, se presentó la nueva gama

del Peugeot 505 (Generación

Como se ha informado opor-

tunamente en las páginas del

Motor de este diario, los Peu-

geot 505 vienen con mejoras

Presentada la nueva gama



quiere significar «olvidando voluntariamente lo que hacen los demás artistas», no estamos de acuerdo, porque Antonio Rodriguez es hombre informado y curioso, y por supuesto que debe valorar e interesarse por lo que por ahí se cuece.

Ha trabajado duro Antonio Ro-

del Peugeot 505

importantes en sus aspectos

técnicos, con una clara mejora

en su habitáculo y en el equipo

Tanto el director-gerente de

MOSA como sus empleados,

mostraron a los visitantes los

nuevos 505, sirviéndose a conti-

ruación una copa de vino espa-

ñol. - (Foto: Aurelio Martin)

de conducción.

dríguez. Nos muestra óleos de médiano y pequeño formato. Vemos paisajes segovianos de la ciudad y provincia, principalmente rincones evocadores, así como también de otros bellos parajes y ciudades como Albarracín, Calatañazor, Soria y Cuenca. Y ¡Cómo no!, su predilección por los jardines (los de La Granja, los de From-

Dentro de una manera de hacer tradicional en cuanto a la utilización de colores, composición y temática del cuadro, apreciamos en Antonio Rodríguez siempre una veta poética que vibra en sus lienzos -por ejemplo en esos «Jardines del alcázar», de su propiedad (por algo será) - y un regusto por el silencio y la soledad. El artista trata el tema de los jardines, que tànto le agrada, con una manera de hacer un tanto modernista (recordamos a los Anglada Camarasa, Penagos, etc.). Otras veces, es el detalle cotidiano el que inspira al pintor, tratándolo con amor y siempre con corrección y frescura («El prado y la vaca», «El kiosco de Santa Eulalia»).

Existe en la muestra un par de cuadros que reflejan una posible nueva línea del artista, ésta mucho más libre y expresionista: Me refiero a los cuadros titulados «El Azoguejo en la noche» y «Portada y monje», quizás en los que Antonio Rodríguez ensaya y arriesga más. (Salas de «El Torreón de Lo-

J. Turriano

### Los problemas del ejercicio de la profesión periodística debatidos en Palencia

Casi 200 profesionales de la región participaron en las jornadas «Periodismo hoy»

Más de ciento sesenta periodistas de toda la región (entre ellos, numerosos segovianos), han participado durante el pasado fin de semana en las jornadas «Periodismo hoy», organizadas por la Junta de Castilla y León. A lo largo de las distintas ponencias incluídas en el programa se han debatido los problemas que a diario se les presentan a los profesionales de la información en el ejercicio de su labor periodística. La cláusula de conciencia, los límites a la libertad de expresión, el lenguaje de los medios, la relación entre políticos y periodistas, la necesidad o no de la figura del periodista autonómico han sido algunas de las ponencias a debatir. La inestabilidad laboral. la necesidad de una formación continuada, la conveniencia de un distanciamiento profesional entre los políticos y los periodistas que evite un compadreo nada beneficioso para la información, y el respeto debido al periodista comprometido políticamente atendiendo a su profesionalidad y no a su filiación política, algunos de los temas y propuestas surgidas a lo largo de los debates.

### Antonio Gamoneda, premio Castilla y

Antonio Gamoneda ha sido galardonado con el premio Castilla y León de las Letras, instituido por la Junta y dotado con dos millones de pesetas. El escritor, nacido en Asturias, pero vinculado estrechamente a León donde reside desde hace varios años figuraba entre los candidatos junto a Rosa Chacel, Carmén Martin Gaite, Antonio Colinas y Claudio Rodríguez entre otros. De su obra poética merece destacarse su libro «Descripción de la mentira» que fue calificado por el jurado como uno de los mejores libros poéticos de los últimos años.

En un momento en que el «congresismo» es una enfermedad que se contagia a las más diversas actividades, hay que felicitar a la Junta por su iniciativa. Los periodistas acostumbrados a dirigir, organizar y moderar debates no suelen sentarse a conversar sobre sus propios problemas e inquietudes. Por otra parte, las ponencias en contra de lo que suele ser moneda corriente, no se elaboraron para salir del paso y los convocados a participar lo hicieron con todas las consecuencias, fomentando así la posibilidad de una discusión fecunda.

Profesionales de reconocida solvencia han contribuido con sus puntos de vista a poner el dedo en la llaga de las cuestiones candentes. Eduardo Sotillos, que defendió el compromiso político del periodista; Miguel Angel Aguilar que habló de la inexistencia en la práctica de la clausula de conciencia ¡Fernando Jáuregui que con su intervención sobre «Prensa libre» fue quizá uno de los ponentes más polémicos, son algunos de esos nombres. Hubo también una destacada representación de juristas y politicos: Pablo Castellano («Los límites a la libertad de expresión»), Modesto Fraile y Carlos Gila («El político y los medios»). También la Universidad estuvo presentada a través de Santiago de los Mozos, cuya ponencia inaugural sobre «El lenguaje de los medios» abrió los debates demostrando que rigor y amenidad no están reñidos.

Un llamamiento de Jevier Tezanos portavoz de la Junta sobre la conveniencia de crear un Centro de Estudios de la Comunidad en Castilla y León se tuvo en cuenta en todas las intervenciones.

Las conclusiones fueron el resumen de las inquietudes -y la inquietud fue un término que se subrayó- que aquejan a los informadores. La necesidad de que se recoja la propiedad intelectual de los periodistas -actualmente fuera del proyecto de ley de Propiedad Intelecutal- fue una de las reivindicaciones de última hora.

Entre las conclusiones se puso de relieve la posible y preocupante sumisión del periodista a la empresa, consecuencia directa de la inestabilidad laboral que aqueja a la profesión; el deseo de que no se aplique un tratamiento judicial especial y que la actividad del periodista se regule por la misma jurisdicción a la que están sometidos el resto de los ciudadanos; la inviabilidad en la práctica del ejercicio del secreto profesional o de la cláusula de conciencia; y la necesidad de una formación continua-

# León de las Letras

EL SEÑOR

# D. Jeremías Vivanco García

Falleció en Segovia el día 1 de diciembre de 1985

A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Luisa Galindo Velasco; hijos, Jesús, Juan, Jerónimo, María Teresa, Teodoro, Luis y María Pilar Vivanco Galindo; hijos políticos, María Adoración Toribio, Elena Izquierdo, Purificación Jódar y Angel García Sanz; nietos; hermanos, Beatriz, Lorenzo, María, Benedicta y Fernanda Vivanco García; hermanos políticos; madre política, Germana Velasco Nieto; sobrinos y demás familia,

> Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 3, a las 10, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncion hayan de publicarse. **BERNARDOS** 

### CARBONERO EL MAYOR

### Posible construcción de una nave Ampliación de desinfección de vehículos que transporten ganado porcino de Ahorros

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL) .-

Se estan dando los primeros pasos para la construcción en la localidad de una instalación de desinfección de vehículos como preámbulo a una decidida lucha contra la Epizotia, para ello se ha celebrado una reunión entre el Ayuntamiento y los ganaderos de porcino, a instancia e iniciativa de éstos, para tratar de convertir en realidades concretas los deseos de resolver la problemática que embarga sus explotaciones. Se ha tomado la firme decisión de que la nave de desinfección para vehículos que tengan que acceder a las instalaciones de ganado porcino sea realidad de inmediato.

Solicitaron a la Corporación municipal los terrenos idóneos para la ubicación de la construcción en proyecto, el Ayuntamiento les indicó la imposibilidad de esta cesión por carencia de solares adecuados, pero les ofreció la colaboración y ayuda para su adquisición, la exención

total de tasas y la dirección técnica de la obra, sugiriendo que la zona más idónea para su realización sería el paraje de Los Ñares por su proximidad a los servicios municipales de agua, saneamiento, etc.

Los ediles no accedieron a que el mantenimiento y vigilancia de la futura instalación fueran realizados por empleados municipales, puesto que estos están sometidos a horario fijo y lo ideal para este servicio será intermitente de acuerdo con los camiones que accedan para cargar, que normalmente se realiza en las primeras horas de la ma-

Interés, preocupación y ganas no faltan para lograr un saneamiento total de todo lo relativo a las explotaciones, pero también es verdad que, por su importancia, necesitan de la ayuda y colaboración de todos los organismos y entidades que de una u otra forma están implicados en esta temática.

# de la Caja

(MARIA JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL).

Han comenzado las obras de ampliación del local de la Caja de Ahorros, que tendrán una duración aproximada de tres

El motivo principal de este proyecto es el agrandar el local correspondiente al Centro de Recreo para Jubilados (obra social de la Caja de Ahorros), que ya se hace insuficiente, por la afluencia de personas que van a él, para pasar un rato agradable.

Aprovechando la estructura del solar donde se va a edificar, que consiste en un patio cuadrangular en la parte posterior del local ya existente, se ampliará también la zona destinada a oficinas; esto significará poder contar con el espacio necesario para poner unos archivos en condiciones y un despacho de director, así como mayor sitio para poder atender mejor a los clientes, que cada vez son

Próximamente esta sucursal de Bernardos de la Caja de Ahorros abrirá en Migueláñez una especie de despacho volante con el fin de mejorar la asistencia a los clientes de esta localidad y en especial a los jubilados, para que puedan cobrar su pensión en su mismo pueblo, sin tener que desplazarse a Bernardos, pues tienen que subir andando y haciendo buen tiempo es agradable, pero cuando es malo, es tormento. Así que gracias a la iniciativa de los jóvenes empleados de esta sucursal, se está habilitando, por parte del Ayuntamiento una sala en las escuelas antiguas de esta localidad de Migueláñez, que será abierta al público uno o dos días por semana y atendida por uno de los dos empleados de la Caja en Bernardos.

### **CUELLAR**

### **NUEVA EJECUTIVA DE ALIANZA POPULAR**

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Presidida por José Antonio de la Orden y José Carlos Monsalve, se reunieron en asamblea los afiliados y simpatizantes de Alianza Popular en Cuéllar, para, entre otros asuntos, elegir la nueva ejecutiva local. Tras constituirse la mesa de

la asamblea, se pasó a recibir candidaturas a la presidencia del partido, siendo solamente una la remitida, la cual encabezaba Onorio del Rio Martin. Esta candidatura se presentó avalada por el número necesario de

firmas, tal como indican los Estatutos de AP, según informan fuentes del partido.

Tras presentar la programación de la única candidatura, se pasó a la votación, la cual fue elegida por mayoría absoluta, Junto a Onorio del Río, forman la nueva ejecutiva local Mariano Rico Regidor como vicepresidente, Juana Teresa Herranz Gozalo tesorera, y Juan Francisco Martín Cuesta en calidad de secretario.

Finalmente, ante los asistentes al acto, se presentó el libro de Manuel Fraga «Esto tiene

### Calendario de funcionamiento de silos para el mes de diciembre

Se pone en conocimiento de jefes de silo y otro personal del SENPA, agricultores y posibles adjudicatarios de productos, que los silos y centros del SENPA en esta provincia permanecerán abiertos los días que a continuación se señalan:

Ayllón:, lunes, martes, jueves y viernes, excepto día 26.

Boceguillas, días, 2, 3, 6, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18 y 19.

Sepúlveda, días 4, 5, 13 y 20.

Campo de San Pedro, los miércoles y día 26 Cantalejo, de lunes a viernes, excepto días 26 y 27.

Carbonero el Mayor, de lunes a viernes, excepto días 23, 26, 27 y 30.

Cuéllar, de lunes a viernes, excepto días 5, 18 y del 20 al 31.

Narros de Cuéllar, días 5 y 18.

Hontalbilla, días, 4, 6, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19 y 23.

Olombrada, días 5 y 20.

Cozuelos de Fuentidueña, días 5 y 20.

Nava de la Asunción, días 2, 3, 4, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18 y 19.

Fuente de Santa Cruz, días 5 y 20.

Coca. días 5 v 20

Santiuste de San Juan Bautista, días 5 y 20.

Ortigosa de Pestaño, días 2, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19 y 20.

San Cristóbal de la Vega, de lunes a viernes hasta el día 23, excepto

Martín Muñoz de las Posadas, días 5 y 20.

Sangarcía, de lunes a viernes, excepto días 23, 26 y 27.

Segovia, de lunes a viernes, hasta el día 19.

Tejares, días, 2, 3, 4, 6, 26 y 30.

Sacramenia, días 5 y 27

Turégano, días 3, 13, 27 y 30. Fuentepelayo, días 2, 12 y 26.

Navalmanzano, días 2, 12, y 26.

Villacastín, de lunes a viernes hasta el día 18, excepto día 5.

Zarzuela del Monte, días 5 y 19.



### **EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA**

### Anuncio de concurso público

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de Rehabilitación del Palacio

TIPO DE LICITACION: 88.697.475 pesetas. PLAZO DE EJECUCION: OCHO MESES.

GARANTIAS: Deberán constituirse en la Depositaría Provincial y

Provisional: 2.217.437 pesetas.

Definitiva: 5% del importe de la adjudicación.

PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta el día 16 de diciembre próximo inclusive, de 9 a 13 horas, en el Registro General de la Corporación.

APERTURA DE PROPOSICIONES: Tendrá lugar en el Salón de Comisiones del Palacio Provincial el día 17 de diciembre próximo, a las 12 horas.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el B.O.E. n.º 280, de 22 de noviembre de 1985

Segovia, 25 de noviembre de 1985.-EL PRESIDENTE. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. EL SECRETARIO GENERAL. Firmado: Ramón Huerta Huerta.

### AYUNTAMIENTO **DE ORTIGOSA DEL MONTE**

En el B.O.P. n.º 141, de 25 de noviembre, se hace público, simultáneamente, la aprobación del Pliego de Condiciones y la convocatoria de Concurso Público urgente para la contratación de los trabajos de redacción de NORMAS SUBSIDIARIAS de este Municipio:

Tipo de Licitación: 1.250.000 pesetas.

Garantía Provisional: 25.000 pesetas.

Garantía definitiva: 4% del tipo de adjudicación.

### PROPOSICIONES:

Presentación: En la Secretaría Municipal, en dos sobres cerrados (A y B), en horas hábiles.

Plazo: Durante diez días hábiles siguientes al de la publicación en el B.O.P.

Apertura de Pliegos: El día siguiente hábil en que finalice el plazo de presentación, a las 12 h.

En Ortigosa del Monte, a 28 de noviembre de 1985. EL ALCALDE. Firmado: Alberto Herranz Apa-



TERCER ANIVERSARIO **EL SEÑOR** 

# Don Jesús Bella Lorente

(Del Comercio)

Que falleció en Segovia el día 3 de diciembre de 1982

D. E. P.

A cuantos le estimaron les regamos una oración por su

La misa que se diga mañana día 3, a las 8 de la tarde, en la iglesia de San Sebastián, será aplicada por su eterno descanso.

Su esposa, hijos y demás familia,

Les quedan muy agradecidos.

### Posible guerra con Libia

### El Ejército egipcio, puesto en estado de máxima alerta

El Cairo. – El ejército egipcio, puesto en estado de máxima alerta en la frontera con Libia desde hace una semana, se encuentra «desde hace dos días plenamente preparado para un conflicto militar», según un experto occidental, asesor militar en Egipto.

Las autoridades egipcias decretaron el estado de alerta en el ejército el pasado 24 de noviembre tras una reunión del presidente Mubarak con sus más intimos colaboradores mientras el avión de Egypt Air secuestrado en el trayecto Atenas-Cairo se encontraba en el aeropuerto de Malta.

Las autoridades egipcias acusan a Libia de planear el secuestro del avión, y el estado de alerta en el ejército se produjo inmediatamente después de que aquel día el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Abdel Meguid, comunicase a su homólogo libio que Egipto sospechaba de la participación libia en el acto terrorista, según fuentes oficiales egipcias.

Desde el pasado lunes testigos occidentales presenciaron movimiento de tropas, blindados y aviones en dirección a la frontera, y «gran actividad» en la base naval de Marsa Matruj», al oeste de «El Alamein».

Los alrededores de la base de Defensa Aérea de «Dashur», al sudoeste de El Cairo, se ha declarado zona restringida para los civiles y la carretera que une la capital egipcia con Alejandría a través del desierto se cierra a intervalos para facilitar el transporte de tropas hacia la frontera.—Efe

# Los jefes de Estado y de Gobierno de los «doce» se reúnen hoy y mañana en Luxemburgo

En busca de la creación de un verdadero mercado común

Los jefes de Estado y de Gobierno de los «doce» se reúnen hoy y mañana en Consejo de Europa en Luxemburgo para debatir, por primera vez en 28 años, una reforma de la CEE. El debate se centrará en la creación de un verdadero mercado común, la reforma de las instituciones comunitarias, con un mayor protagonismo del Parlamento Europeo, y el inicio de nuevas políticas comunes. Pero toda enmienda al Tratado de Roma ha

de ser aprobada por unanimidad, lo que hipoteca el éxito de esta «cumbre».

El «conclave» de titulares de Asuntos Exteriores concluyó ayer, con ligeros progresos en la búsqueda de fórmulas de consenso que preparen la «cumbre».

El italiano Giulio Andreotti señaló que la reunión había finalizado sin sentimiento de crisis «pero sin Papa».

Felipe González, presidente del

Gobierno español, llegó anoche a Luxemburgo, donde afirmó que «España apoyará la reforma del Tratado de Roma y la creación de un tratado político que permita una política exterior y de seguridad común a todos los países miembros».

Los más reacios a llevar a cabo cualquier reforma del tratado son los daneses. Al otro lado se sitúan italianos y belgas, que quieren una verdadera transformación de la Comunidad Económica Europea.

Existe la posibilidad de firmar una reforma sin contenido real, pero que permitiría salvar formalmente la cara ante el compromiso adquirido. O que todo se remita a la próxima «cumbre». La clave está en la creación de un gran mercado europeo, sobre cuya definición ni siquiera hay acuerdo. Las diferencias entre los países miembros son muchas.

Así, Dinamarca, y en menor medida la República Federal de Alemania se niegan a rebajar sus más altas normas de calidad; el Reino Unido e Irlanda quieren mantener su estatuto fitosanitario insular; los países más atrasados, entre ellos España y Portugal, piden plazos para adaptarse a las normas comunes y ayudas en base a su menor grado de desarrollo.

### Arafat, pesimista sobre la paz en Oriente Próximo

El dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, manfiestó ayer que existen pocas probabilidades de un acuerdo de paz en Oriente Próximo.

En una entrevista con el diario Al-Ittihad, de Abu Dhabi, Arafat declaró que «cualquier persona que piensa que puede haber un acuerdo en el futuro inmediato está soñando».

Instó a los países árabes a ayudar a Egipto a solucionar sus problemas económicos y a renudar plenas relaciones con sus vecinos.

### **PANORAMICA**

EL SALVADOR: La Iglesia Católica salvadoreña hizo ayer un llamamiento al Gobierno y a la guerrilla para que acuerden una tregua durante la festividad de Navidad y Año Nuevo, a la vez que pidió que ambas pates depongan sus actitudes intransigentes para la continuación del diálogo por la paz.

FILIPINAS: El proceso por el asesinato de Benigno Aquino terminó con la absolución de los veintiséis acusados, pero la sentencia pronunciada por los tres jueces del tribunal especial no acabó con el caso Aquino.

**EE.UU.**: Dos militares norteamericanos prestaron ayuda técnica al comando egipcio que puso fin al secuestro del avión en el aeropuerto de Malta el pasado día 24 de noviembre, informaron ayer los diarios «The New York Times» y «The Washington Post».

# Israel se disculpa por espiar a los Estados Unidos

Tel Aviv. – El Gobierno de Israel presentó ayer sus disculpas a Estados Unidos por el incidente del espía Jonathan Pollard, y prometió una investigación exhaustiva sobre las acusaciones norteamericanas de que trabaja para los servicios antiterroristas israelíes. El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, calificó de «excelente y satisfactoria» la declaración israelí.

Si se confirman las acusaciones contra Pollard, un exfuncionario del Ministerio de Marina estadounidense detenido hace 10 días, «esa actividad de que se le acusa fue un error y no se repetirá», manifestó el primer ministro socialista, Simón Peres, al término de la reunión del Consejo de Ministros.

Peres entregó posteriormente una nota al embajador norteamericano, Thomas Pickering, para darle cuenta de la decisión del Gabinete. En ella se dice también que «el espionaje contra Estados Unidos contradice la política de Israel». «La investigación será exhaustiva, hasta el último detalle y sin reparar en sus consecuencias», añade.

Camiones Ebro. Operación mínimos intereses.

# Hoy le queda un día menos para hacer el negocio de su vida.

Mírelo así: Nunca volverá a tener una oportunidad como esta. Porque comprar un camión o un autocar Ebro al

7,3 %\* en 5 años

es una ocasión que no se presenta dos veces. Y que sólo Nissan-Motor Ibérica puede ofrecer. Dése prisa, es el momento de hacer el negocio de su vida. Infórmese en cualquiera de nuestros concesionarios

Ultimo día: 31 de diciembre de 1985





Los Japoneses.

Tasa de Financiación anual subvencionada por el Ministerio de Transportes.
Por cada millón aplazado a 5 años Ud. sólo pagará 22.750 ptas. al mes (capital+intereses)

### Presos «etarras» en vías de reinserción niegan que hayan pedido a otros compañeros el cese de la lucha armada

Bilbao.— Presos de ETA (M) acogidos a las vías de reinserción y actualmente recluidos en la prisión alavesa de Nanclares de la Oca han negado haber firmado un documento en el que se pedía a presos de ETA el abandono de la lucha armada.

Estos presos, que según el abogado de HB Iñaki Esnaola son tres, además del camionero Juan Teodoro Aramendia, que no pertenece a ETA (M), aunque está acusado de colaboración con esta banda armada, han desmentido haber firmado tal documento.

### TOROS

LOS HERMANOS LOZANO SERAN GERENTES DE LA PLAZA DE VALENCIA

Madrid.— El pleno de la Diputación de Valencia, que se celebra mañana martes, aprobará, con toda prebabilidad, el nombramiento de los hermanos José Luis, Pablo y Eduardo Lozano como gerentes de la plaza de toros de dicha ciudad. En el equipo estará también el empresario y apoderado Manolo Cano.

Sustituyen a Enrique Patón y Simón Casas, cuya gestión durante la temporada de 1985 ha tenido un resultado artístico mediocre, y económicamente negativo, con fuertes pérdidas.

Según publica hoy el diario «Deia» estos presos han afirmado que «en ningún momento nos hemos hecho tal planteamiento, ya que estimamos que cada preso es libre de optar o hacer lo que estime conveniente y se reafirma en su apoyo a la vía de reinserción propiciada por el Gobierno vasco y el Defensor del Pueblo, a la que se acogieron.

### ACUSAN AL DIRECTOR DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO

Según informa « Deia», uno de los instigadores del comunicado facilitado a « El País» en la cárcel de Nanclares de la Ocayfirmado por un denominado « colectivo de presos de ETA M», habria sido el director de la Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal.

« Deia» asegura que San Cristóbal visitó recientemente la cárcel de Nanclares para conversar con tres presos trasladados desde Martutene a raíz de la fuga ocurrida en aquella prisión, y dialogar con el camionero Juan Teodoro Aramendia.

«Deia» desmiente también que Aramendia solicitase la defensa de Juan María Bandrés, abandonando la de Joseba Azkárraga, «por la sencilla razón, —dice «Deia» de que el senador nacionalista nunca fue su abogado».- Efe.



**EL PRINCIPE APADRINA A UN CADETE** 

Felipe de Borbón, Principe de Asturias, apadrinó ayer al cadete Fernando Pérez Inoriza en la entrega de sables de la 45.º promoción de la Academia General Militar de Zaragoza. El Principe Felipe se convertirá, de este modo, según las tradiciones de la academia, en el «protector» del cadete, perteneciente al primer curso. La entrega de sables a los cadetes estuvo presida por el director en funciones de la Academia, general Santos Bobo. Los 211 cadetes de la 45.º promoción asistieron ayer a una ceremonia de presentación ante la Virgen del Pilar. — Efe.

### El Premio Nacional de Literatura Infantil, para Gisber Ponsole

Barcelona.— Joan Manuel Gisbert Ponsole ha ganado con su libro «El museo de los sueños» el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil, dotado con un millón de pesetas, que concede el Ministerio de Cultura.

Gisbert, que nació hace 36 años en Barcelona, obtuvo hace cuatro años el premio Lazarillo por su obra «El misterio de la isla de Tokland».

«El museo de los sueños» es un libro con 280 páginas y 15 ilustraciones del arquitecto e ilustrador madrileño Francisco Solé.

### MURIO EL FOTOGRAFO AGUSTI CENTELLES

Barcelona.— El fotógrafo Agustí Centelles, que introdujo durante la guerra civil un nuevo concepto del periodismo gráfico murió anoche en el hospital de la Esperanza de Barcelona a los 76 años, a causa de un linfoma. Centelles, que poseía un importantísimo archivo con más de 9.000 negativos sobre 5.000 temas, obtuvo en 1984 el Premio Nacional de Artes Plásticas.

Hace algo más de un año realizó su última exposición, una muestra de 45 fotos en la galería barcelonesa Primer Plano.

# Traslado al penal de El Puerto de los cuatro presos amotinados en Granada

Madrid.— Los cuatro reclusos que el pasado sábado se amotinaron en la cárcel provincial de Granada fueron trasladados ayer al penal de El Puerto de Santa María I, donde quedaron recluidos en celdas individuales.

Se desconoce el paradero del quinto amotinado, Antonio Maya Martínez, el único que logró escaparse y que mató a dos guardias civiles y dejó gravemente herido a un tercero. Las fuerzas de seguridad granadinas le están buscando intensamente.

Los presos Manuel Fernáridez Varela, Miguel Angel Cortés Melero, Enrique Rodríguez Ruiz y José Antonio Gamiz Argüelles — que junto a Antonio Maya protagonizaron los sucesos del pasado sábado y mantuvieron a tres funcionarios de la prisión como rehenes durante más de tres horas y media—fueron ayer trasladados en un furgón de la Guardia Civil al penal de El Puerto de Santa María

A LA ESPERA DE CASTIGO

Una vez introducidos en el recinto penitenciario fueron encarcelados en celdas individuales del módulo primero, en donde permanecerán hasta hoy, momento en que serán visitados por el facultativo del penal para efectuar un reconocimiento médico.

Una vez superado el denominado «período sanitario» mantendrán su aislamiento provisional hasta que la Junta de Régimen de la prisión de Granada—cárcel donde ocurrieron los hechos—decida la definitiva situación y posibles castigos de los amotinados.

### ENTIERRO

Por otra parte, más de medio millar de personas asistieron a las diez y media de la mañana de ayer en el Gobierno Civil de Granada al funeral en memoria de los guardias civiles Antonio Bailón, de 40 años, y de Ramón López, de 42, muertos el sábado por disparos de Antonio Maya en la prisión de Granada, informa Europa Press. Por la tarde fueron enterrados sus cuerpos en sus localidades de origen: Albolote y Gojar, respectivamente, ambas situadas en la provincia de Granada.

El cabo de la Guardia Civil herido en el motin, Francisco Avila Trujillo, se recupera satisfactoriamente.

### **EN POCAS LINEAS**

El presidente del Colegio Nacional de Colegios de Médicos, Ramiro Rivera, pidió la dimisión del ministro de Sanidad, Ernest Lluch. También se mostró en desacuerdo con la Ley de Sanidad, «tanto en su gestación como en su redacción definitiva en el Congreso».

El ministro de Administración Territorial, Félix Pons, clausuró a primera hora de ayer en Madrid, la III Asamblea General de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, que ayer eligió al alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolañoz, presidente de la Federación, que sustituye en el cargo al alcalde de Zaragoza, Ramón Sáinz de Baranda.

La popular actriz Rafael Aparicio, de 80 años de edad, ha sido hospitalizada ayer en la Re-

sidencia Sanitaria «Carlos Haya», de Malaga como consecuencia de una bajada de tensión, baja de glucosa y deshidratación.

6 VIVIENDAS DE LUJO

Plaza San Esteban (esquina a Escuderos) 3 y 4 dormitorios. Próxima entrega

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Infórmese Teléfonos 43 50 19 y 42 33 43

# bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

BANCOS	Fasa Renault 86,50 Motor Ibérica 67
Bilbao 404	Ponferrada P. 54,50
Bankinter 251	Tubacex D. 77.75
Central 332	
Esp. Crédito 397 Exterior 204	QUIMICAS -
Hispano 153	Cross 52
Popular 421 EX	Papelera Esp 49
Santander 397	Petrólecs 143
Vizcaya 570	Petromed 705
	Resinera
INV. MOBILIARIA	Sniace
Cartinbao 225	INMOBILIARIAS Y
Fibansa 333	CONTRUCCIONES
G. Inversiones . 134	
Patrisa 460 EX	Dragados 133
Popularinsa 410	Urba Metro 520
	Urbis
ELECTRICAS	Vallehermoso . 70
Española 83,25 Fecsa 55	ALIMENTACION
Iberduero 106,25	Ebro 855
Sevillana 74,75 EX	FI Aquila 273,50
U. E. Fenosa 60	Koipe 370
O. E. Tonosa	Tabacalera 335
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos 54	VARIAS
Citroën Hisp 37	Catalana Gas 1/5
Duro Felguera . 580	Telefónica 138.75

### **PANIFICACION**

ARKADY A.D.M. IBERICA, fabricante de MEJORAN-TES PANARIOS, de prestigio internacional, precisa nombrar:

### DISTRIBUIDOR

para la provincia de: SEGOVIA

Interesados escribir al N.º 3.128 de PUBLICIDAD FONTAN. Trafalgar, 4 - 08010 BARCELONA

Por parte del Gobierno

### Intensa actividad diplomática para lograr un preacuerdo sobre reducción de tropas **USA** en España

El Gobierno español está efectuando en los últimos días una intensa actividad diplomática con el fin de tratar de conseguir de las autoridades norteamericanas la firma de un preacuerdo mediante el cual se manifieste el propósito de ambos países de reducir la presencia de tropas estadounidenses en España.

Esta seria una importante baza en poder de Felipe González antes del referéndum sobre la permanencia española en la OTAN, ya que el presidente del Gobierno no está convencido de lograr sacar adelante en la consulta popular la alternativa que defiende el Ejecuti-

#### **EL GOBIERNO DISPUESTO A TODO**

No obstante, si las actuales gestiones con las autoridades norteamericanas no dieran el fruto deseado, el Gobierno adoptaría unilateralmente la decisión de reducir los efectivos norteamericanos en suelo español, según «Dia-

Para lograr esta firma, el ministro Fernández Ordóñez se entrevistó el pasado jueves con el embajador Enders, y el titular de Defensa, Narcis Serra, lo hace este fin de semana con su colega

#### LA OPINION DE FRAGA

«Las declaraciones de Felipe González interfieren en unas negociaciones o conversaciones iniciadas por los Gobiernos de Estados Unidos y de España que deberán reanudarse en diciembre. El convenio vigente fue confirmado por el Gobierno socialista y ratificado por el Parlamento. Ni la voluntad del Parlamento, ni el convenio mismo pueden ser unilateralmente modificados por ninguno de los Gobiernos a los que éste

El jefe de la oposición, Manuel Fraga Iribarne, respondió así a las declaraciones hechas por el presidente Felipe González en las que afirmaba que habría reducción de la presencia norteamericana en España «con negociaciones o sin

### **Protesta** diplomática argelina por un programa de TVE

El Ministerio de Asuntos Exteriores argelino ha expresado su protesta formal al embajador de España en Argel, Eduardo de Zulueta, por la emisión el pasado jueves por Televisión Española de una entrevista con el ex presidente argelino Ahmed Ben Bella, en el curso de la cual éste pedía la unidad de todas las fuerzas de la oposición argelina para hacer frente a la actual política del régimen de Chadli Benyedid, según fuentes de Ar-

La protesta ha sido transmitida al embajador español en Argelia para que se la haga llegar al Gobierno de Madrid, y en ella se califica la entrevista realizada por Televisión como «una injerencia en los asuntos internos de Argelina».

Este incidente se produce cuando las diplomacias de Madrid y Argel preparan la visita a este país del ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que se desarrollará probablemente entre finales de enero y principios

# SUCESOS

### UN PADRE VIOLA A SU HIJA Y LE PROVOCA UN ABORTO **DE UNA PALIZA**

Almeria. - La población de Pechina, a escasos kilómetros de la capital, se ha visto consternada por la noticia de las repetidas violaciones de la joven gitana, de diecisiete años, Isabel Santiago Torres, por parté de su padre, Pedro Santiago Jiménez, quien después de someterla a diversos tipos de vejaciones ha provocado un aborto a su hija, a base de golpes.

La lamentable historia que vive la familia, domiciliada en la barriada de Las Cuevas, se remonta a hace algunos años. Pedro Santiago, que realiza algunos trabajos esporádicos en el empleo comunitario y es padre de trece hijos, mantenía relaciones carnales con su hija, joven de escaso coeficiente intelectual. Al parecer, el embarazo no habría saltado a la luz pública si no llega a ser por la paliza propinada a la muchacha, pues la familia pretendia que el niño naciera en la casa y decir luego que era de la madre, María Torres. Pero a raíz de la paliza, Isabel y su madre tuvieron que acudir al médico, quien diagnosticó la muerte del feto y la necesidad de una intervención quirúrgica. Fue entonces cuando madre e hija se decidieron a denunciar a la Guardia Civil los abusos y violaciones de que han venido siendo objeto en los últimos años, y, ante la sorpresa de la Benemérita, han reconocido que el padre era un sádico sexual. La Guardia Civil ha pasado el caso al Juzgado de Instrucción número 1 y ha ordenado el ingreso en prisión de Pedro Santiago Jiménez.

### **ENTIERRO DEL TAXISTA ASESINADO**

Pamplona. - Más de 700 personas asistieron al entierro del taxista asesinado en Pamplona. El traslado del féretro hasta el cementerio se realizó a hombros de sus compañeros y no estuvo presente ningún miembro ni del Ayuntamiento ni de la Delegación del Gobierno. Tras el sepelio, una comitiva de más de 150 taxis se dirigió en manifestación hasta el Ayuntamiento, mientras tocaban las bocinas.

### JOVEN MUERTO DE CUCHILLADA QUE LE ASESTO, AL PARECER, SU PADRE

Madrid. - Luis Moro Rasero, de veinte años, falleció a consecuencia de una cuchillada que le interesó la yugular. La agresión fue consumada, presumiblemente, por el padre de la

El suceso tuvo lugar en el domicilio familiar, calle Ronda del Sur, 101, y las causas, según parece, fue una riña familiar, por motivos intrascedentes, así como el estado de embriaguez del presunto agresor.

J.M.G., de cuarenta y seis años, fue detenido inmediatamente y trasladado a la Comisaría para instruir las oportunas diligencias. Durante las primeras horas, el presunto parricida no pudo ser oído en declaración debido al estado de intoxicación etílica en que se encontraba:

El joven fue trasladado urgentemente por un particular hasta la Residencia Sanitaria Primero de Octubre, falleciendo momentos antes de su ingreso.

### DOS HERIDOS POR UNA EXPLOSION DE BUTANO **EN UN PISO DE GETAFE**

Getafe. — Una explosión por acumulación de gas butano provocó dos heridos y el derrumbamiento de un tabique en la calle Salvador, de Getafe. Javier Lotero Ramos, de cincuenta y tres años, resultó herido de carácter muy grave y menos grave Emilia Ramos Gómez, de treinta años, que fueron ingresados en el Hospital Primero de Octubre. La explosión se produjo a las veintitrés treinta de la noche del viernes.

### INCAUTADA HEROINA POR VALOR DE 280 MILLONES A UN CIUDADANO INDIO

Alicante. — La Policia alicantina na detenido al ciudadano indio Dhajnaraj Puroshothaman, de 28 años de edad, al que ocupó 3,4 kilos de heroina de gran pureza. La mercancia estaba oculta en una maleta de doble fondo que tenía en el hotel donde se alojaba. El valor de la droga incautada supera los 280 millones de pesetas, y permitiria preparar con ella unas 50.000 dosis, según fuentes policiales.

El detenido pertenece a la minoria tamil, que tiene su principal foco en Sri Lanka (antiguo Ceilán), y es presunto miembro de un grupo cuyos integrantes emplean los beneficios del tráfico de estupefacientes en financiar sus actividades independentistas. Dhajnaraj Purushothaman llegó a Álicante el pasado 15 de noviembre con pasaporte indio. La Policia le siguió los pasos desde el primer momento, al considerar que podia estar vinculado con alguno de los otros cinco indios que en las últimas semanas han sido detenidos como traficantes en Palma de Mallorca, Valencia y Albacete.

El pasado día 19, el detenido se desplazó a Madrid, lugar donde tal vez iba a ser repartida parcialmente la droga incautada, y dejó su maleta de doble fondo en la lavandería del hotel en Alicante. Mientras unos policías le seguian en Madrid, otros se apoderaron de la maleta con la droga.

Este es su obsequio Clinique: "Four to Count on". Valorado en 3.700 ptas.



Será suyo, completamente gratis, por la compra de productos Clinique.

Cuente con Clinique para dar a su piel, a sus labios y a su cabello el mejor cuidado del mundo. Cuando utilice estos productos, en tamaño de viaje, lo comprobará por sí misma. Cuando venga a recoger su regalo "Four to Count on", pida también que le hagan un análisis gratuito de su piel con el famoso computador de Clinique.

Dramatically Different Moisturizing Lotion. La mejor bebida hidratante que todos los cutis necesitan.

Cream Rinse. Crema que suaviza y da brillo y cuerpo al cabello.

Different Lipstick. (tono Extra Pink). Lápiz labial, en un tono irresistible para los labios.

Extra Help Makeup (tono Soft Beige). Maquillaje perfecto para dara al cutis una luz especial y un aspecto más fresco.

Un obsequio por cliente.

Un obseguio por cliente.



Del 2 al 7 de Diciembre



La Albuera registró ayer la mejor entrada de muchas temporadas atrás. Los espectadores acudieron al recinto deportivo llevados por la excelente campaña que registra el conjunto gimnástico. La recaudación superó las 450.000 pesetas. Falta le hace al club. Con este apoyo se puede mirar al futuro. Que continúe. El Real Madrid «arañó» un punto al terminar el encuentro con empate a dos.

#### ALINEACIONES

G. Segoviana: Aguiar (2); Ríos (2), Luismi (1), Gaby (1), Carbonell (2), Cano (1), Arganda (1), Frías (1), Cid (1), Lama (1) y Arroyo (1). En el minuto 54 Rúper sustituyó a Arganda.

R. Madrid: Canales (1), Eusebio (1), Marin (2), Mediavilla (1), De la Calle II (1), Almada (1), Ramírez (2), De la Calle I (1), Pachi (1), Arturo (2) y Hurtado (1). En el minuto 74, Mantecón (-) por Hurtado, y en el 85, Ruiz (-) por Pachi.

Arbitro: Estuvo en el campo NOTARIO OVEJERO. En las bandas, para equivocarse mucho, también estuvieron González y García. Si el Colegio Castellano de Arbitros le hace falta un «punto de apoyo» para el desprestigio, aqui lo tiene. Era normal que este colegiado no pudiera salir airoso de un encuentro como éste. Lo anunciamos antes del partido. Si se le nombra porque es el «referee» oficial del Real Madrid, valga. Pero que se diga con antelación. Así no se confunde a los

Con la mejor entrada de hace mucho tiempo...

# Notario Ovejero -- como se preveía--, le puso la «guinda» al partido

El Real Madrid se adelantó con 0-2, «resucitando» la G. Segoviana en los últimos minutos

y por decirle «no tienes ni idea». Normal. También Hurtado y Marin, vieron la amarilla. Hizo «polvo» cualquier ilusión de los aficionados por ver un partido de fútbol.

al remate del balón y Carbonell toca finalmente.

2-2. Minuto 64. Buena jugada de Cid, centra sobre puerta y Lama acierta a pegar al balón.

ticos y rapidez, superó, en toda la primera mitad, al equipo de casa. Pese a incurrir en numerosas ocasiones en la situación de fuera de juego. Los delanteros visitantes pusieron en aprietos a Aguiar -como siempre, colosal-, en muchos momentos. Aparte el gol marcado, Ramirez contó con dos clarisimas ocasiones en los primeros 45 minutos que tenían -necesariamente - condición de gol. Mientras, en el equipo de casa, habia excesivo individualismo. La linea de medios - Arganda y Cid- funcionaba de forma muy individual, por lo que los delanteros no encontraban ocasiones para marcar. La primera mitad no tuvo más «color».

En la continuación, el partido camina por los mismos «senderos». El Madrid se deja dominar para salir en cómodos contragolpes. Llega su segundo tanto Poco después la expulsión de Aldama. El equipo local comienza a jugar con más ganas. La «culpa» la tiene el cambio de Rúper por Arganda. Pese a que parte del público lo reprueba, Emilio Cruz tenía razón. El ritmo de juego es más vivo y en pocos minutos llega el empate. Dominio total de los locales. La victoria se «ve» más fácil. Pero había que contar con el árbitro Es un momento «clavé» cuando expulsa a Carbonell. Era un defensa acometedor. Y estaba jugando muy bien. Ello hace que el conjunto gimnástico no sea el mismo. Entiendo que ahi pudo estar el «quid» del encuentro. ¿Lo sabía el árbitro? La verdad, nadie sabe porqué le muestra a Carbonell la segunda tarjeta. ¿Le molestaria al colegiado que pudiera vencer el equipo de casa? J. M.

(Fotos: Antonio)



### GOLES

0-1. Minuto 35. Falta a Cano en el centro del terreno. El colegiado ni se entera. Manda sequir. Arturo se coloca delante de AGUIAR, lanza el balón y

Este llega con la fuerza justa para atravesar la linea de meta.

### INCIDENCIAS

Los mismos saques de esquina para los dos conjuntos: seis. Ríos abandonó el terreno de juego y ya al final del partido, en camilla. Sufria un fuerte golpe en la pierna derecha. El saque inicial del partido lo realizó un biznieto del presidente de !a Peña del Real Madrid en Segovia. Al marcar el segundo gol el equipo local, un espectador saltó al terreno de juego a auxiliar a Cano que había quedado le-

### ¿ES UN «DELITO» IR ARRIBA?

Hay que ser sinceros. El encuentro de ayer, en muchos momentos, lo tuvo ganado y bien ganado el Real Madrid. Dejamos aparte la lamentable actuación arbitral. Y es que el equipo que dirige Juan Gea, buena preparación física, esquemas tác-

### LA QUINIELA **GANADORA**

	R. Madrid - Las Palmas	1
	Celta - Valladolid	. 1
Š	Gijón - Cádiz	X
	R. Sociedad - Barcelona	2
	Betis - Hércules	1
	Valencia - Sevilla	. 2
	Español - Ath. Bilbao	1
	Santander - Osasuna	1
	Zaragoza - At. Madrid	X
	Mallorca - Málaga	1
	Logroñés - Barcelona At	
	Sabadell - Murcia	1
	Cartagena - Oviedo	X
	Huelva-D. Coruña	×

**Protagonistas** 

E. CRUZ: «Ya sabíamos lo que iba a ocurrir con el árbitro»

ARGANDA: «Nos han podido meter más goles»



«Al final del encuentro hubo un «montón» de incidentes, que no nos benefician en nada. Del partido estov satisfecho. Sucede, por el contrario, que cuando habiamos tomado el ritmo de juego, nos hemos puesto nerviosos y ahi ha estado el gran error.

«Se sabia, antes del partido, que el arbitraje iba a ser así. Ya en la anterior temporada nos ocurrió algo parecido con este colegiado - empate a dos frente a Ciempozuelos-. Sabía que iba a ocurrir ésto. Cuando he entrado a su vestuario antes del comienzo del encuentro, no meha querido mirar. Quizás porque he dicho públicamente que es el árbitro oficial del R. Madrid.

En el centro de campo no nos hemos sabido imponer. Tanto Arganda como Cid. se han visto superados. Ello ha perjudicado notablemente la labor de la defensa en los primeros 45 minutos. Se ha corregido -o intentado-, en el descanso. Pero cuando mejor jugábamos ha llegado la expulsión de Carbonell.

Esto que nos ocurre hoy es normal. Lo vengo anunciando.

Cuando un equipo va bien clasificado tiene que jugar una final en cada encuentro. Lo que no entiendo es que los demás no se den cuenta de ello. Hay que tener calma, vamos a ver si sabemos superar el momento y para mi el resultado de hoy no es

Por lo general la «cara» de los jugadores gimnásticos una vez concluido el encuentro era de pocos amigos. Con uno de ellos, Arganda, dialogamos:



«El árbitro ha estado hechi una pena. Ello no quiere decir que el R. Madrid no haya realizado unos contraataques muy buenos en el primer tiempo y pienso que hemos tenido suerte. Nos han podido meter más goles.

Nosotros hemos arriesgado todo lo que hemos podido. No nos salieron las cosas bien. Para mi nuestra defensa no ha estado mal. Sucede que unas veces sa len bien las cosas y otras, como hoy, no ha sido así. En esta temporada somos un equipo mucho más ofensivo que defensivo».

Fotos: Antonio



aficionados. No creemos que esté en la Tercera División por su valia. Es imposible. Será necesario pensar en otros «motivos». Estas fueron sús «credenciales»: ALDAMA (expulsado por doble amonestación en el minuto 59). CARBONELL, por la misma causa, en el 72; CID, en el 93, y GABY, cuando se marchaba hacia los vestuarios,

aunque éste pega en la bota de Luismi, entra en la puerta.

0-2. Minuto 53. Muy rápido el contraataque madridista. En solitario avanza De la Calle I por la banda derecha de Aguiar y ante la salida de éste, con mucha tranquilidad, lo bate por bajo.

1-2. Minuto 61. Falta que lanza Rios, entran varios jugadores

**EMPRESA DEDICADA A FABRICACION DE VARILLA** ROSCADA, TUERCAS Y OTROS ARTICULOS DE FERRETERIA, PRECISA

### REPRESENTANTE

a comisión para Segovia

Escribir a G. García. Paseo Fray Francisco, 27, bloque 2, 2.º izquierda. 01007 Vitoria-Gasteiz

El «derby» segoviano para los hormigoneros

# 2-1. El Arévalo e Hijos, con más ganas, venció a un C. D. Acueducto inexperto

### Buen arbitraje del segoviano Arribas Blanco

Alineaciones

C. P. Arévalo e Hijos: Rodri, López, Prieto, Bermejo, Frias, J. Maria, Curro (Carlos, minuto 77), Pablo, Cuéllar, Dueñas y Javi.

C. D. Acueducto: Santi, Del Sol, Para, Dani, Quique, Domingo, Ignacio, Polonio (Goyo, minuto 61), Tinín, Fernando (Javi, minuto 44) y Santos.

Arbitro: Fue encargado de dirigir el duelo el segoviano Arribas Blanco, auxiliado por De Grado Mate y Otero Nulas. Para las complicaciones que podía tener el encuentro su labor fue notable. Un par de errores, uno en un fuera de juego que mandó seguir y otro, en una amonestación a un jugador local, que se le «pasó». Siguió el juego de cerca y estuvo a la altura de las circunstancias. Mostró la cartulina admonitoria a Del Sol, Dani y Domingo para los rojiblancos, y por los locales la vieron Bermejo, Frías, J. María, Cuéllar y a Prieto en dos ocasiones, por lo que, en el minuto 87, debió abandonar el césped y dirigirse a los vestuarios.

### GOLES

1-0. Minuto 28. Centro de Javi desde la izquierda, que aprovecha Cuéllar para adelantarse a la defensa y cabecear a las mallas.

2-0. Minuto 69. Falta directa que lanza López, el esférico hace un extraño, y al corregir Santi la trayectoria no hace sino que introducirlo en propia meta.

2-1. Minuto 89. Buena jugada de Dani por la derecha, centra al punto de penalti y Tinín cabecea sin oposición a la red.

### INCIDENCIAS

En la decimosegunda jornada de la Liga en 1.ª Regional pudimos ver el primero de los choques entre equipos segovianos. Buena entrada en el campo municipal de La Albuera, la recaudación, cerca de las ochenta mil pesetas. Matinal agradable de sol y temperatura con un ligero aire y césped en excelentes condiciones. El Arévalo e Hijos al completo, el Acueducto con cuatro faltas de notar Ayuso, Julito, Joaquin y Fuentetaja. Siete lanzamientos de esquina efectuó cada equipo.

# UN "DERBY" DIFERENTE

Hacia varias temporadas que no se encontraban dos equipos ria. Y lo cierto es que este duelo no ha llamado la atención tanto como era de esperar o como lo eran los «derbys» de hace años. Las causas, poca publicidad del encuentro o inapetencia del aficionado. Lo interesante y resehable en el terreno de juego: Se cumplia el minuto cuatro cuando Curro era derribado por Santi en su salida. Ocasión de Oro que malogra Prieto al enviar por encima del travesaño. El Arévalo se lanzó pronto contra la meta rojiblanca y pusieron sitio a esta durante los primeros treinta minutos. Siendo dueños y señores de la situación y no dando ni un momento de respi-<sup>10</sup> al Acueducto. En el minuto 7.



es Javi el que dispara fuera. Otra ocasión ideal de cara al gol la tuvo Curro en el minuto 12. pero se entretuvo cuando estaba a punto de hacer gol. En el 16 es Cuéllar quien cabecea fuera. Y en el 28, nuevamente Cuéllar, adelantándose a la defensa, abre el marcador. A partir de aqui el conjunto de Bellota va sacudiándose el dominio hormigonero, y en el minuto 32 llega el primer remate de Tinin que se marcha fuera. La oportunidad más clara de los rojiblancos se produce en el minuto 36 cuando Tinin y Santos están a punto de rematar en un balón perdido. En las postrimerias del primer tiempo, es el equipo local el que ·desperdicia una buena ocasión al lanzar un libre indirecto a tres

metros de la meta del Acueduc-

to. Con uno a cero, el descanso.

El segundo periodo ya no fue de tando dominio por parte del Arévalo e Hijos, aunque si que sus penetraciones hacia el portal de Santi fueran peligrosas y el Acueducto en muchas ocasiones tuvo que «achicar» balones por todos los sitios. El Acueducto no creaba ocasiones claras que nos hicieran ver que pudieran igualar el marcador, y los hormigoneros jugaban cómodos en todas las lineas. En el minuto 69, López casi deja sentenciado el encuentro al marcar desde cuarenta metros. Y después, Cuéllar, casi lo consigue, pero su disparo se va alto. En el 77 Carlos sustituye a Curro y el equipo local deia de tener profundidad. El Acueducto se la juega y abriendo lineas intenta el acortar distancias. Tinin, en el 80 hace estirarse a Rodri, y un minuto después, Dueñas, que se va solo, obliga a Santi a realizar una excelente intervención. En el 86, es Santos el que no aprovecha la ocasión, y tres minutos después llega el tanto del honor rojiblanco conseguido por Tinin. Ya no hubo tlempo

para más. Al final, resultado justo para el Arévalo e Hijos, que fueron los que crearon todo el juego y los que buscaron, desde el primer minuto, ganar el encuentro. Muy bien López y Curro, por los locales y un aplauso para Tinin que se desinfló más que sus compañeros y obtuvo su premio, un gol. Y bien para el colegiado que supo aplicar el reglamento de forma imparcial.

A. Gómez

Se rompió el maleficio...

### En un gran partido, el C. D. La Granja venció por 1-0 al Escolapio-Calasancio

#### ALINEACIONES

C.D. La Granja: Del Oso (3), Merino (2), Angel (2), Berzosa (2), Blanco (2), Del Val (2), Tejero (3), José Manuel (2), Eugenio (2), Gele (2) y Elvidio (2).

Escolapio-Calasancio: Díez (2), Portela (1), Reyes (1), Gómez (3), Pérez (1), Benito (2), Sada (1), Calero (1), Nuñez (1), Antonio (1), y Argüelles (1).

### SUSTITUCIONES

Por el C.D. La Granja en el minuto 80 Jesús (2), sustituye a José Manuel y en el minuto 88 Toño (-), sustituye a Tejero.

Por el Esc. Calasancio en el minuto 21 García (2), sustituye a Reyes y en el minuto 65 Argüelles es sustituido por Martínez.

#### ARBITRO

El partido estuvo arbitrado por el Sr. Carbajo Romero. Regular es su labor, demasiado tarjetero y mal auxiliado por los Sres. Torrija y Alcón.

#### **TARJETAS**

Enseñó tarjetas amarillas por el C.D. La Granja a Del Oso, Angel, Gele y Eugenio y por el Esc. Calasancio a Calero.

Muy buena tarde para la práctica del fútbol, buena entrada en elcampo del Hospital y terreno en perfectas condiciones.

### COMENTARIO

Se ha visto un encuentro de fútbol de los que hacen afición. Se han enfrentado dos equipos que han desarrollado un fútbol que hacía tiempo que no se veía por estos lares y que creo que habrá gustado a los espectadores que se dieron cita en el campo para presenciar el partido.

El C.D. La Granja, cuyo técnico es un «perro viejo», planteó un 4-4-2 muy elástico, dando entrada en la defensa a ese joven valor que es Berzosa y pasando a Tejero al centro del campo de modo que; adueñándose de la parcela central y apuntalando el sistema defensivo, forzosamente las puntas rápidas que tiene el C.D. La Granja estarían asistidas de balones, como así fue. Mucho se temía al Calasancio ya que nunca se le había ganado, pero con la táctica empleada así como con el comportamiento de todos los hombres del C.D. La Granja, se consiguió el ob-

Pronto se vio que el dominio que ejercía el C.D. La Granja tendría que tener fruto y así ocurrió. En el minuto 25 José Manuel lanza en profundidad a Tejero y éste, por fortaleza, rapidez y saber estar, lanza un tiro en vaselina, al ver al portero de Calsancio adelantado, que se incrusta en la red. Fue un precioso gol, lo mismo en su preparación que en su ejecución. Este gol espoleó al Calasancio y ejerció un dominio teórico sobre el equipo de casa pero hubo una ocasión clara de peligro y fue una falta que sacó magistralmente Gómez y que Del Oso realizó una gran parada.

La segunda parte siguió con la misma tónica, realizándose por parte de los dos equipos un juego elástico y precioso, teniendo el C.D. La Granja más ocasiones de

Por el Calasancio nos han gustado el portero Diez, seguro bajo los palos y con una característica muy importante y es que ordenaba muy bien a la defensa en las faltas desde fuera del área; Gómez, un libre extraordinario y que curiosamente fue el mejor delantero, ya que la falta que sacó la réalizó de una forma magistral efectuando Del Oso, como ya hemos indicado, una gran parada, y García que salió sustituyendo a Reyes, que desde el centro del campo movió muy bien la pelota, lanzando centros muy medidos.

Por el C.D. La Granja extraordinarios Del Oso y Tejero, en especial este último en esa labor ingrata y poco vistosa de centro-campista adelantado pero con una labor digna de resaltar, y los demás, fenomenales en su función, demostrando una disciplina y entrega total a las instrucciones dadas por su técnico y una lucha constante para conseguir el triunfo. Mención especial merece ese central que es Berzosa ya que recientemente ha salido de una grave lesión, fractura de mandibula, y que no se ha notado su falta de actividad, prueba de ello ha sido la ley que ha impuesto en su parcela.

Como remate final sólo puedo decir a la afición de La Granja, tienen un buen equipo y estoy seguro que darán tardes de gloria y de buen fútbol, como el presenciado esta tarde en el Campo del Hospital.

# **RESULTADOS**

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION

Grupo Castilla - León

I. Zorrilla, 0; C.V. León, 3: Calle Mayor, 0; Dulciora V., 3. S. Pedro y S. Felices, 0; Alcázar Ertoil, 3.

Barco de Avila, 0; Universitario,

### DEPORTE PROVINCIAL

BALONCESTO

### CAMPEONATO SENIOR MASCULING

Avanto, 37; Rincón Castellano,

Talleres Santiago, 40; Cantimpalos, 57.C.B.S., 99; Enmendadores, 62.

El Puchero Nava - Cantalejo (s.r.).

# JUVENIL MASCULINO

Coca - Claret B (s.r.). C.B.S.-Imperio, 99, Claret C, 60 J.P.M., 87, Atalaya C.B.S., 60. Descansa, Claret A.

### BALONMANO

Avanto, 14; Hucha, 16. Eva M. Colette, 26; Nava Asunción, 14. Persianas Hernando, 11; Caja Segovia, 16. Descansa: Carbonero.

### FUTBOLSALA

FEFS (9. a jornada)

### Grupo A

Interviú, 7; Woody, 2.
Nevamátic, 2; Todagrés, 6.
Córdoba, 3; Rayo, 5.
Burriana, 2; La Escuela, 1.
Puerto Real, 12; V. Halcón, 6.
Clasificación: Interviú-Lloyd's,
18 puntos; Rayo Torrejón,
13; Todagrés, 12; Burriana,

13; Todagrés, 12; Burriana, 11; La Escuela, 9; Córdoba, 8; Puerto Real, 7; Woddy y V. Halcón, 5, y Nevamátic,

### Grupo B

Space Cargo, 8; C.P. Andaluz, 1 Popular, 4; Centelles, 2; Toledo, 4; Laminados, 2. BC Aragón, 4; Tiritas, 1; Distrito-10, 3; La Rioja, 3; Clasificación: Distrito 10 - Ferrys, 15 puntos: Space Car-

rrys, 15 puntos; Space Cargo, 14; La Rioja, 13; Toledo, 12; BC Aragón, 11; Laminados, 9; Popular, 7; Centelles, 4; CP Andaluz, 2, y Mataró-Tiritas, 1. (Toledo y CP Andaluz, con un partido menos).

CICLOCROSS

### Vermeire se impuso en el Memorial Santi Lazcano

Azpeitia (Guipúzcoa). – El pentacampeón mundial de aficionados de ciclo-cross, Rober Vermeire, fue el vencedor del Primer Memorial Santi Lazcano, disputado en la localidad guipuzcoana de Azpeitia por 41 profesionales y aficionados. El belga se impuso con autoridad, tomando ventaja a partir de la sexta vuelta de las 13 que se han cubierto al rápido y vistoso circuito de 2.180 metros.

En principio, Vermeire compartia la cabeza con su compatriota Hautekeete, Yurrebaso y Sala, pero no sería por mucho tiempo. Una avería de Yurrebaso comenzaba a deshacer la armonía del grupo, dejando sólo a Sala con los dos corredores flamencos y poco después, Vermeire iniciaba un ataque que acabaría siendo definitivo. Ni Hautekeete ni Sala han podido aguartarle y se han marchado en solitario hasta el final, mientras Yurrebaso cada vez se iba hundiendo más.

### CLASIFICACION

1, Robert, Vermeire (Bélgica), 1-03-39. 2, Christian Hautekeete (Bélgica) a 22 s. 3, Francisco Sala (Hueso), a 1-45. 4, José Mari Yurrebaso (Torrot), a 3-22, -Efe.

### CARRERAS DE CABALLOS

Si mal están las relaciones entre la Sociedad de Fomento y RTVE, es de lamentar que alguien esté empeñado en que más aún se deterioren. Pero ¿por qué? ¿Qué o quién está detrás de este movimiento? Queremos confiar en que una vez termine el desastroso contrato firmado en tiempos de Ramón Mendoza, y que ahora tantas cosas raras está deiando al descubierto, regresen los buenos modos y maneras, y que los nuevos diálogos permitan comenzar otra etapa con signos favorables para las dos partes. Si todos los deportes tienen su espacio en Televisión, lógico es que nunca sean una excepción las carreras de cabállos. Es justo y necesario.

Tenemos que decir que mucho «afinaron» esos aficionados que lograron alcanzar el pleno, pues no era nada fácil «adivinar» los triunfos de SEA FAIRY en el Infanta Beatriz, y de RUN ROCKET en el Caporal. Respecto a las otras carreras, nada anormal en sus resultados; victoria prevista de GARCILLAN en el Aravaca, y reñida lucha en la segunda prueba con un IRUESTE en ganador, gracias a la excelente monta del señor Alonso. FUGITIVA no defraudó en el Ala-

meda de Osuna, y de nuevo, en la cuarta carrera, otra apretada llegada vendiendo cara su derrota Mocanal y Milord, e inclinándose la victoria a favor de ORBITAL. Aumento de recaudación para una quiniela que en su combinación ganadora presenta estos resultados: 5-7-6-9-11-12. Al 90% del escrutinio aparecen 44 máximos de seis que pueden llegar a recibir unas 265.000 pesetas; aproximándose a las 5.500 los de cinco; y pedreas de 300 para los de cuatro aciertos.

Enrique Garla

# A.C.O.R. EN VANGUARDIA DE LA INVESTIGACION AGRICOLA

Los mejores especialistas europeos en Hematología se reunieron en Valladolid con motivo de las Segundas Jornadas Internacionales de Estudios Remolacheros



Durante los días 27 y 28 de noviembre, en sesiones de mañana y tarde, se han celebrado en el Salón de Actos de la Caja Rural de Valladolid las Segundas Jornadas Internacionales de Estudios Remolacheros, organizadas por la COOPERATIVA AZUCARERA A.C.O.R. Don Fausto Morales Conde, presidente de ACOR, abrió y clausuró el ciclo inicial de ocho conferencias que englobaron el tema «Control de nematodos».

En estas conferencias han intervenido personalidades y técnicos de reconocida valía internacional y tienen como finalidad discutir los temas que se propongan en cada uno de los ciclos, pretendiendo con ello elevar el nivel de conocimientos técnicos a las personas que se dedican al cultivo de la remolacha en la zona de Castilla y León, lo cual abrirá nuevos horizontes a las técnicas habituales del cultivo.

Abrió la primera jornada el Dr. Hermann Meyer, director del Centro de Vulgarización e Investigación del Cultivo de la Remolacha en Suiza, con el tema «Los nematodos en Europa». Hizo primero una breve introducción sobre la morfología del H. schachtii y la historia de su aparición e identificación, junto con una breve descripción de otros nematodos menos importantes que atacan también a la remolacha, y

su importancia en Europa Occidental. Luego explicó la redacción de una encuesta dirigida por él a 9 países de Europa Occidental, en la que se pedia información sobre superficie atacada, pérdidas ocasionadas, rotación de cultivos seguida, métodos de lucha utilizados, aumento o diminución de la plaga, etc. A continuación hará un juicio interpretativo de los resultados de la encuesta en cada uno de los 9 países consultados.

«Problemática de los nematodos, en Europa» fue el tema desarrollado por el Dr. Antonio Bello, director del Instituto de Edafología y Biología Vegetal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Hizo una valoración del interés que los nematodos tienen para nuestra agricultura, del estado de los estudios de Nematologia en nuesto pais y de la importancia de los problemas fitonematológicos en el cultivo de la remolacha. Hizo un análisis de las publicaciones existentes sobre nematodos y el porcentaje de ellas que se ocupa de los nematodos de la remolacha. Estableció los umbrales de daños, especialmente en tierras arenosas y pobres en materia orgánica, recomendandose la rotación de cultivos como alternativa de control.

«Funcionamiento de los nematicidas en el cultivo de la remolacha azucarera y residuos» corrió a cargo del Dr. Edgard Seutin, especialista en productos nematicidas de la Estación de Fitofarmacia de Gembloux, Bélgica. Comentó la biología del nematodo de quistes de la remolacha y los distintos métodos de lucha desde la interrupción del cultivo de la remolacha, pasando por las plantas-trampa, hasta los distintos químicos con fumigantes a suelo desnudo y con los carbamatos sistémicos en presencia del cultivo de remolacha.

«Los microgránulos y sus efectos» fue desarrollado por el Dr. Walter Rudolf Schäufele, director del Departamento de Fitopatologia del Instituto de Investigaciones Remolacheras de Göttingen, Alémania. Habló de los distintos granulados y su acción no sólo contra los nematodos, sino también contra otras plagas de la remolacha. Habló también sobre los aparatos distribuidores de los microgranulados e hizo una comparación con las formulaciones en pulverización, mostrando sus ventajas e inconve-

«Lucha biológica» fue el quinto tema que desarrolló el Dr. Jochen Müller, director del Instituto de Nematología de Múnster, Alemania. Habló sobre la acción de los microorganismos antagonistas de los nematodos, entre los que se cuentan diversos virus, bacterias, hongos, nematodos; colémbolos y ácaros, sobre la dinámica de la población de He-

terodera schachtii, y perspectivas de la lucha biológica para el futuro.

«Efecto de las crucíferas contra la Heterodera schachtii» fue el tema que trató el Dr. Dieter Heinicke, director del Departamento de Nematología de la Cámara Agrícola de Hannover, Alemania. Trató sobre las plantas huéspedes, neutrales y enemigas respecto del nematodo y explicó los mecanismos de resistencia de las plantas enemigas, dando normas sobre la manera de realizar los controles y las fomas de muestras.

«Lucha integrada» lo estudió el Dr. Willen Heijbroek, jefe del Departamento Biológico del Instituto para la Producción Racional del Azúcar, y presidente del grupo de trabajo de enfermedades y plagas del I.I.R.B. de Bélgica. Habló sobre la determinación de poblaciones de nematodos, limites tolerables para el cultivo de la remolacha, plantas trampa resistentes y variedades de remolacha resistentes, etc.

«Puesta en marcha de la lucha biológica contra los nematodos en Castilla y León por parte de ACOR» fue el tema que desarrollaron el Dr. José Luis Villarías, director del Ser-

vicio de Formación e Investigación Agronómica de ACOR, Y José Redondo, especialista en nematodos. Explicaron los sistemas promovidos por ACOR para luchar contra la Heterodera schachtii. Han utilizado la lucha química y las plantas nematicidas como el rábano oleaginoso, variedad Pegletta. Los resultados obtenidos con estas técnicas, debido sin duda a la climatología, son muy superiores a los obtenidos en Alemania, de donde procede esta planta, con lo que se abre una vía de lucha nueva y prometedora contra esta plaga.

En resumen, estas Segundas Jornadas Internacionales de Estudios Remolacheros, han tenido un balance positivo y esperanzador, abriendo nuevos horizontes a las técnicas habituales del cultivo de la remolacha.

Estas Jornadas constituyen una muestra más del interés que tiene la Cooperativa por medio de su Servicio de Formación e Investigación Agronómica, para mejorar el cultivo de la remolacha azucarera de la Cuenca del Duero y por lo tanto elevar el nivel de conocimientos de todos sus socios.



BALONCESTO. - Primera «B» Femenina

# 61 - 65. Jesuitinas Caja perdió el encuentro en la primera parte

Xuncas se vio superado en la segunda y a punto de derrota

Pabellón deportivo del Colegio Hijas de Jesús. Poco público en el inicio del encuentro de la primera «B» femenina, entre Jesuitinas Caja Segovia y Xuncas, de Lugo. En la segunda parte el recinto contó con una buena entrada. El encuentro fue retransmitido en directo para la capital gallega. Final de la primera parte 22-38. Tras 40 minutos de juego, 61-65, siempre favorable a

### FORMACIONES

JESUITINAS CAJA: Susana (2), Marta, Matey, M. <sup>a</sup> Angeles (3), Malú (14), M. <sup>a</sup> Paz, M. <sup>a</sup> José (12), Raquel (11), Concha (8), Belén Serrano (11).

XUNCAS: Teresa, Tejeiro (24), Covadonga (13), Carmen (2), Goya (9), Nieves (3), Martinez (2), Gloria (2), Zavala (6), Sureda (2) y Gustin (2).

ARBITROS. Menéndez y Nogales. Supieron arbitrar bien técnicamente. Se equivocó Menén-



equitativos. Dejaron jugar. Esa es su misión. Ni ganó Xuncas por los árbitros, ni perdió Jesuitinas por los mismos.

DATOS TECNICOS: Goya, a 2,50 y Zavala, a 5,40 fueron excluidas. Consiguieron triples, Nieves, Malú y Belén.

### UN «FALLO» DE VEINTE MINUTOS

Que los dos equipos sabían lo que se jugaban en este encuentro, no hacía falta más que mirar la clasificación. Quizás menos las de Lugo, pero está claro que su idea no es de salir a perder en ninguna cancha. Sucedió que Jesuitinas puso en escena un sistema defensivo individual, al igual que sus oponentes. Mas, y pese a existir mucho nerviosismo en los dos equipos, quien mejor acertaba en ataque era Xuncas, dadas las facilidades existentes por la floja defensa que hacían las segovianas. ¿Por qué se mantuvo toda la primera parte?. ¿Porqué no se «aguantó» el juego de la ex B.P. Tejeiro, con un marcaje como el que realizara Concha posteriormente?. Ahí, en esás dos cuestiones técnicas, estuvo la clave del partido. 19 puntos logró en ese tiempo la jugadora del equipo lucense. Nadie puso remedio a una mala defensa y los dieciseis puntos de la primera parte iban a ser la «losa» que no diera opciones a Jesuitinas para ganar el

En la segunda se cambia a zona el sistema defensivo. Las visitantes mantienen el mismo sistema de juego. Tejeiro, con un extraordinario marcaje, comienza a flojear. Su juego bajo los aros ya no es tan fácil. Los bloqueos en Jesuitinas son de gran relieve. 40-49, a 11,29 del final. El sistema funciona. Las segovianas juegan mucho mejor. 51-56 a 4,27. Las lucenses están muy nerviosas. Jesuitinas realiza un juego brillante, aunque el reloj pone dificultades a su ascensión en el marcador. Xuncas tiene problemas. No encuentran facilidad alguna para entrar en zona y les ganan en rapidez. Hasta se permiten las locales realizar una tímida presión, robando algunos balones. Pese a ello no hay fortuna en los lanzamientos de «tres». Belén, muy a última hora, consigue transformar uno. Falta tan solo 1,43 y Jesuitinas, por vez primera en el encuentro se adelanta en el marcador: 61-60. Ahi, opino, faltó tranquilidad. Puede que también con ella se hubiera perdido el partido. Mas se perdieron balones muy fáciles; se precipitó en los lanzamientos y ello permitió a Xuncas, aprovechando simplemente el lanzamiento de tiros libres, llevarse el partido. Sin el «descalabro» de 20 minutos absurdos, Jesuitinas habria ganado, hasta con facilidad, el partido. Las gallegas no son nada del «otro jueves», pero saben aprovechar de forma idónea «lo» que las ponen

J.M.ª Foto: Antonio

**ATLETISMO** 

### McLeod ganó la Jean Bouin por delante de González

Barcelona. - El atleta británico Mike McLeod, subcampeón olímpico de los 10.000 metros en los Juegos de Los Angeles, se proclamó campeón de la 61 edición de la Jean Bouin, que se disputó ayer en el circuito de Montjuich.

El pritánico recorrió los 9.500 metros de la carrera con un tiempo de 26.02, mientras que los españoles José Luis González y Abel Antón se clasificaron en segunda y tercera posición, a dos y a cinco segundos, respectivamente, del ganador.

La prueba, a la que asistieron unos 100.000 espectadores, estuvo presidida por Juan Antonio Samaranch, presidente del Co-

mité Olímpico Internacional, y Romá Cuyás, secretario de Estado para el Deporte.

En categoria femenina, con la ausencia de Carmen Valero, que declinó su participación por estar afectada de paperas, la victoria correspondió a Rosa Granado, que cubrió el recorrido con un tiempo de 10.34, siendo segunda Cristina Agusti, con 10.41 y tercera, Maria Dolores Borrego, con 10.50.

La británica Mary Brayley, que partía como una de las favoritas, decepcionó a los espectadores y quedó en cuarta posición, con un tiempo de 10.58.-

TENIS

### SIN SORPRESAS EN EL OPEN **DE AUSTRALIA**

Melbourne (Australia). - Los jugadores estimados como favoritos para alzarse con el triunfo final en el Open de Tenis de Australia, que tiene lugar en Melbourne, pasaron a la siguiente eliminatoria sin grandes dificultades.

El sueco Mats Wilander, actual campeón del torneo y cabeza de serie número 3, alcanzó los octavos de final imponiéndose al norteamericano Leif Shiras en tres sets. En octavos, Wilander tendrá por rival a otro estadounidense, Tim Wilkison, 45 mundial, que superó a su compatriota Paul Anacone.

El checo Ivan Lendl, cabeza de serie número 1, se impuso a Ben Testerman, de Estados Unidos, clasificado como el 41 mundial, y que le ganó un set al checo. Lendl, en octavos, tendrá un adversario fácil, el sudafricano Christo Steyn, que entró en octavos después de imponerse al norteamericano Brad

John McEnroe se enfrentó al nigeriano Nduka Odizor, que cuajó un excelente primer set. imponiéndose al estadounidense y haciendo concebir en el público esperanzas de que se veria un encuentro muy dispu-

Pero el negrito, después del 6-4, no dio una bola bien en la continuación y McEnroe le ganó con toda facilidad.

En cuanto al torneo femenino, ninguna novedad. Las dos favoritas máximas, las estadounidenses Martina Navratilova y Chris Evert-Lloyd pasaron sin apuros sus compromisos, y salvo resbalón de una de ellas, son las llamadas a enfrentarse en la final.-Efe.

### **TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

Fútbol: Jesús Moreno Manzaneque, entrenador del Lorca Deportiva, que milita en la Segunda División B, fue puesto el pasado jueves a disposición judicial acusado de desacato a la autoridad por entorpecer el embargo de la taquilla del encuentro de la Copa del Rey jugado el miércoles entre su equipo y el Málaga. El técnico fue puesto en ayer por la mañana en libertad bajo fianza, después de tres días en el depósito carcelario de Lorca.

Natación: Harry Garmendia, del CN. Montjuich, batió ayer el récord de España de 200 metros mariposa, con un tiempo de 1.59.60. Este nadador es el primero que consigue su clasificación para los Campeonatos del Mundo.

Hockey hierba: La selección de Malasia derrotó a la de España, por 3-2 (1-0), en partido de hockey sobre hierba, correspondiente a las semifinales de la Copa Sultán Azlan Shah, que se disputa en Ipoh (Malasia).

# Castellana

¡ATENCION A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magnificos PREMIOS EN METALICO, envie simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono indicando «Para el Concurso ANIS CASTELLANA». El domingo 24 de noviembre resultaron premiados con 25.000 pesetas cada uno: D. PEDRO FERNANDEZ, de VALENCIA; D. NEMESIO CASTELLANOS, de MADRID; D. JUAN JOSE IGLESIAS, de SALAMANCA, y D.ª EMILIA IRAZABAL, de BILBAO. **IIENHORABUENA!!** 

# RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 5; Las Pălmas, 1. Celta, 3; Valladolid, 2. Sporting, 2; Cádiz, 2. Real Sociedad, 1; Barcelona, 5. Betis, 1; Hércules, 0. Valencia, 0; Sevilla, 1. Español, 1, Athlétic, 0. Racing, 1; Osasuna, 0. Zaragoza, 0; At. Madrid, 0.

### SEGUNDA DIVISION

At. Madrileño, 2; Albacete, 1.
Sestao, 2; Aragón, 0.
Mallorca, 3; Málaga, 2.
Logroñés, 0; Barcelona At., 0.
Bilbao Ath., 2; Castellón, 1.
Sabadell, 2; Murcia, 1.
Elche, 1; Tenerife, 2.
Cartagena, 0; Oviedo, 0.
Recreativo, 1; Deportivo, 1.
Rayo Vallecano, 1; Castilla, 1.

### **SEGUNDA DIVISION «B»**

### Grupo 1.º

Burgos, 3; Pontevedra, 0. Lérida, 1; Zamora, 0. Arosa, 0; Alavés, 2. Lalín, 0; Andorra, 1. Figueras, 1: Endesa Andorra, 0. Tarragona, 2; Orense, 0. Hospitalet, 1; San Sebastián, 4. Barcelona, 4; Sporting At., 2: Palencia, 0; Binéfar, 0. Salamanca, 1; Compostela, 1.

### Grupo 2.º

Córdoba, 0; Poblense, 1.
Alcalá, 2; Jaén, 0.
Manacor, 2; Talavera, 1.
Lorca, 1; Ceuta, 1.
Algeciras, 2; Levante, 1.
Calvo Sotelo, 1; Betis, 1.
Orihuela, 1; Linense, 0.
Alcoyano, 1; Granada, 1.
Jerez, 0; Parla, 0.
Linares, 4; Plasencia, 3.

### TERCERA DIVISION

### Grupo 7.°

Valdepeñas, 0; Daimiel, 1.
San Fernando, 2; Pegaso, 0.
At. Valdemoro, 0; Real Avila, 0.
At. Tomelloso, 4; Moscardó, 1.
Aranjuez, 1; Móstoles, 4.
Azuqueca, 0; Guadalajara, 0.
Alcorcón, 1; Manchego, 0.
Conquense, 2; San Sebastián, 2
Leganés, 5; Fuensalida, 1.
G. Segoviana, 2; R. Madrid, 2.

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

### Grupo 1.°

Unión Aravaca, 1; Rosillo 75, 0. Arévalo e Hijos, 2; Acueducto, 1 San Agustin, 1; Diamante, 1. San Lorenzo, 1; Leonesa Ventas, 1. La Granja, 1; Calasancio, 0. San Pedro Pros., 0; Hortaleza, 2 Concepción, 4; Atlético Alco-

Real Avita Pr., 1; El Pardo, 3. Collado Villalba, 0; Aravaca, 3.

bendas, 2.

### SEGUNDA REGIONAL

### Grupo 5.°

Navas Rey. 2; At. Villalba, 1. Piedrahita, 1; Torrelodones, 2. Arévalo, 4; Leones Castilla, 4. Chapineria, 3, Los Molinos, 1. Moralzarzal, 1; Valsain, 1. Carbonero, 2; El Escorial, 2: Galapagar, 0; Olombrada, 0. Cebrereña, 4; Las Navas, 1. Descansa, El Tiemblo.

# TERCERA REGIONAL PREFERENTE

### Grupo 7.º

Molareño, 3; Valseca, 1.

Mozoncillo, 2; G. Ayllonesa, 2.

Sepúlveda, 2; Coca, 3.

Rec. Chechi, 1; Cantimpalos, 2.

Collado, 3; At. Cercedilla, 0.

Cantalejo, 6; Alpedrete, 0.

Cerceda, 0; Club 74, 6.

Hoyo Manzanares, 1; W-Dyc Palazuelos, 1.

Descansa: El Espinar.

### TERCERA REGIONAL ORDINARIA

### Grupo 8.°

Turégano, 2; Veganzones, 1. Zarzuela Pinar, 2; Cabezuela, 5. Nava Asunción, 3; Bernardos, 2 Descansa: Bernuy.

### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Cantalejo, 2; G. Segoviana, 4. El Espinar, 0; Arévalo e Hijos, 11. Carbonero - La Granja, aplazado

### BALONMANO

### SEGUNDA DIVISION

### Grupo Castilla - León

Fagor Industrial, 19; Atrio Cuéllar, 16.
Caja Segovia, 25; Bejarano, 17.
Nava Asunción, 22; Autocid-Burgos, 24.
Bodegas Laseca, 15; Venta Baños, 16.
Aranda Gromber, 32; Sarabris, 11.
Lourdes, 30; Almazán, 19.

### BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION FEMENINA

### Grupo A

Jesuitinas-Caja, 61; Xuncas, 65. Medicina - Compañía María (s.r.). Banesto - Junta del Puerto (s.r.)

### SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Hichu, 45; C.D.U., 85.
Conisan, 74; Casa Galicia, 54.
Jesuitinas, 41; Revoltosa CBS, 102.
Centra J.T., 36; Dulciora UV, 59.

Descansa: Enseñanza.

## TERCERA DIVISION MASCULINA

Europol-Imperio CBS, 98; Cenco J.T. Ponferrada, 77.
Frinca, 113; Cetipsa-Cantalejo, 77.

Gromber, 68; Maristas, 86. Soria, 85; Amigos Baloncesto, 82. La Bañeza - Sarabris (s.r.).

Casa Galicia, 79; Palencia, 75.

Avilacta, 87; J.P.M., 69.

# CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

		0.	E.	r.	Г.	۲.	Plos.
REAL MADRID	14	9	3	2	32	14	21 + 7
Barcelona					25	11	20+ 6
Sporting	14	6	7	1	16	9	19+ 5
At. Madrid		7	4	3	27	17	18+ 4
Valladolid		.6	4	4	25	19	16+ 2
Sevilla	14	6	4	4	15	12	16+ 2
Ath. Bilbao	14	6	4	4	19	16	16+ 2
Zaragoza	14	5	6	3	17	16	16+ 2
Cadiz	14	6	. 3	5	13	19	15+ 1
Betis	14	3	7	4	13	14	13-1
Valencia	14	4	5	5	17	24	13- 1
Real Sociedad	14	5	3	6	13	21	13- 1
Español	14	4	2	8	14	14	10- 4
Racing	14	. 3	4	7	13	17	10- 4
Hércules	14	4	2	.8	14	19	10- 4
Las Palmas	14	4	2	8	16	28	10- 4
Osasuna	14	3	3	8	8	13	9- 5
Celta	14	3	. 1	10	15	29	7-7

### **SEGUNDA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MURCIA	14	8	2	4	28	14	18+ 4
Elche	14	9	0	5	22	16	18+ 4
Logrones	14	- 5	7	2	21	9	17+ 3
Huelva	14	7	2	5	28	21	16+ 2
D. Coruña	14	6	4	4	18	15	16+ 2
Castellón	14	7	1	6	27	22	15+ 1
Sabadell	14	3	8	3	17	16	14
Oviedo	14	6	2	6	12	14	14
Barcelona At	14	4	5	5	16	14	13-1
Mallorca	14	5	3	6	17	18	13-1
R. Vallecano		5	3	6	21	24	13- 1
Málaga	14	5	3	6	18	21	13-1
Bilbao Ath	14	5	3	6	18	25	13-1
Aragón	14	4	5	5	10	14	13-1
Sestao	14	5.	3	6	14	20	13-1
Cartagena	13	3	6	4	10	12	12
Castilla	13	5	2	6	16	21	12- 2
Albacete	14	4	. 4	6	16	22	12- 2
At. Madrileño	14	5	2	7	13	20	12- 2
Tenerife	14	3	5	6	15	19	11- 3

### SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.°

C F D F C D

	J.	G.	E.	r.	r.	C.	Plos.
ALAVES	14	7	6	1	17	6	20+ 6
Figueras	14	8	4	2	27	13	20+ 6
Lérida	14	6	6	2	13	5	18+ 4
Burgos	14	7	4	3	23	15	18+ 4
Palencia	14	7.	4	3	16	11	18+ 4
Orense	14	7	3	4	17	10	17+ 3
Salamanca	14	8	1	5	16	14	17+ 3
Zamora	14	5	5	4	21	16	15+ 1
Pontevedra		4	7	3	16	15	15+ 1
Binéfar	14	4	6	4.	16	14	14
Andorra	14	5	4	5	15	18	14
Endesa	14	4	5	5	20	20	13- 1
San Sebastian	14	4	. 4	6	19	24	12- 2
Compostela	14	4	3	7	21	24	11 - 3
Hospitalet		4	3	7	14	21	11-3
Sporting At	14	2	6	6	15	20	10- 4
Barcelona	714	3	4	7	15	23	10-4
Tarragona	14	4	2	8	12	19	10- 4
Arosa	14	3	3	8	14	22	9-5
Lalin		3	2	9	11	28	8- 6

### SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.°

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LINENSE	14	9	0	5	24	14	18+ 4
Poblense	14	7	4	3	20	14	18+ 4
Levante	14	8	2	4	21	16	18+ .4
Calvo Sotelo	14	6	5	3	18	18	17+ 3
Orihuela	14	7	2	5	18	14	16+ 2
Alcoyano	14	5	6	3	18	15	16+ 2
Córdoba	14	6	4	4	18	18	16+ 2
Parla	14	6	4	4	13	14	16+ 2
Betis Dp	14	5	5	4	27	16	15+ 1
Granada	14	4	7	3	23	17	15+ 1
Talavera	14	6	3	5	12	11	15+ 1
Jerez	14	4	6	4	16	11	14
Manacor	14	5	4	5	15	16	14
Plasencia	14	5	4		17	90.20	14
Jaén	14	4	5		17	17	13-1
Linares	14	3	6	200	1040	20	12- 2
Ccuta	14	4	4	6	15	18	12- 2
Algeciras	14	2	4		13	29	8- 6
Alcala	14	2	3	9	-	21	
Lorca	14	-	4		12	1000	29 50 XX 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

# TERCERA DIVISION Grupo 7.°

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
AT. VALDEMO-		1				-310	
RO	14	8	5	1	14	5	21+7
Segoviana	14	7	4	3	31	17	18+ 4
Daimiel		7	4	3	22	.14	18+ 4
Leganes	209-2001	7	4	3	28	19	18+ 4
Real Madrid	14	6	5	3	21	17	17+ 3
S. S. Reyes		6	4	4	17	14	16+ 2
Valdepeñas	14	7	1	6			15+1
Guadalajara	14	5	5				15+1
Pegaso		6	3				15+1
Conquense	14	6	3				15+1
San Fernando	14	6	2		19	1000	14
Manchego	14	5	3				13-1
Real Avila	14	4	5	174	14		13-1
Alcorcón	14	4	5				13-1
Aranjuez	14	4	3		14	Brokelli	11-3
Azuqueca	14	3	5	1000	15		11-3
Moscardo	14	4	3				11-3
Tomclloso	14	2	5	7	15	-20000	9-5
Mostoles	14	1	7	6	10000	21	
Fuensalida	14	2	4	8	14	27	8-6

### 1.° REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.°

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LEONESA VEN-							
TAS	12	9	2	1	28	9	20
El Pardo	12	6	5	1	28	16	17
Arévalo Hijos	12	8	1	3	25	16	17
San Agustin	12	4	5	3	21	18	13
Prosperidad		4	5	3	22	22	13
La Granja	12	5	3	4	13	14	13
Aravaca	12	6	1	5	15	19	13
Unión Aravaca	12	5	2	5	16	16	
At. Alcobendas	12	4	4	4	14	19	12
Concepción	12	5	1	6	28	19	11
Calasancio	12	5	1	6	13		11
Diamante	12	3	4	5	11		10
Villalba	12	3	4	5	16	21	10
Avila Prom	12	5	0	7	16	25	10
San Lorenzo	12	2	5	5	18	23	9
Hortaleza	12	3	3	6	13	18	9
Acueducto	12	2	5	5	12	18	9
Rosillo 7 5	12	2	3	7	13	21	7

### SEGUNDA REGIONAL Grupo 5.°

	J.	G,	E.	P.	F. C. P.
EL TIEMBLO	11	8	2	1	28 11 18
Cebrereña		7	2	2	28 14 16
Torrelodones	11	7	2	2	22 18 16
Leones Castilla	11	6	3	2	31 21 15
Las Navas		6	2	3	24 16 14
Chapineria		6	2	3	22 15 14
Los Molinos		. 5	2	4	23 16 12
Navas Del Rey		4			23 26 11
Moralzarzal		4	3		17 20 11
Valsain		3			14 15
Arévalo		2	11000	3	20 28 9
Villalba		3	2		18 20 8
Olombrada	19500	2	4	5	16 21 6
S. Piedrahita	1000	2	2	1	8 19 6
El Escorial		0	6	3	10 24 5
Galapagar		2	B1000	8	16 25 4
Carbonero	9	1	2	0	10 23

### 3.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 7.º

	J. G. E. P.	F.	C.	P.
	The state of the s	33	14	
Hoyo Manzanares	12 8 3 1	36	16	18
Club 74	12 8 2 2	10000	13	17
W-DYC PALAZUELOS .	12 7 3 2	19	18	16
CANTALEJO	11 7 2 2	39	22	16
VALSECA	12 7 2 3	28		14
CANTIMPALOS	11 5 4 2	24	14	14
Molareño	10 6 2 2	18	10	12
Wiolareno	11 4 4 3	21	16	10
At. Cercedilla		22	31	9
MOZONCILLO		26	23	1000
Collado	10 4 1 5	21	29	9
SEPULVEDA	11 4 1 6	10	23	8
Alpedrete	11 3 2 6		29	7
Cerceda	10 3 1 6	21	20	6
GIM. AYLLONESA	11 2 2 7	12	29	6
Rec. Chechi	11 2 2 7	15	Market Street	5
		10	37	4
COCA	11 2 0 9	17	34	
EL ESPINAR	11200		THE REAL PROPERTY.	

# **ANUNCIOS POR PALABRAS**

### **ALQUILERES**

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono

ALQUILO o vendo piso amueblado. Teléfono 427720.

### **INMOBILIARIAS**

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TOVAR, viviendas en construcción paseo Ezequiel González, 2, 3, 4 dormitorios. Protección Oficial. Comprando antes de 31 diciembre, exentos de IVA.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425851 (de 2 a 3,30 y de 8 a 10 noche).

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983 -277366 - 237904.

SE NECESITA aprendiz de cocina, para hacer extras. Restaurante La Oficina.

### **VARIOS**

SOLUCIONE su futuro Vd. misno. La Lombricultura lo hace posible. Actividad al alcance de toda persona. Rentabilidad inme-diata. Información: Teléfono 94-

# COCINERO

para Restaurante

importante de Segovia Gran experiencia y profesionalidad SE OFRECE:

- Importante retribución y estabilidad
- Absoluta reserva para colocados

GESTORIA CALERO. Plaza Dr. Laguna, 4. SEGOVIA. Teléfono 43 64 80.

CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada. Viernes, sábados y vísperas de fiesta, hasta las 4,30.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda. 11. 430511 (seis lineas).

Horóscopo TAROT 1986, mano. Madrid, 2441266, sábados; domingos 553123, Segovia.

### **VEHICULOS**

VENDO 124, buen estado. Telé-

VENDO: Tractor International 1246, DT. 130 HP., con garan-tía. Tractor Ebro Super-55. Es-teir 1100, 110 HP. Avto; 90 HP. J. Horcajo, S. A. 432261.

### **VENTAS**

Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra cali-dad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Poligono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invier-no nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, panta-lones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

### Se vende FINCA

De 2.500 m2 aproximadamente, con cerramiento de mampostería y verja metálica. Con nave de 300 m2 aproximadamente, diáfana, con 5 m. de altura.

Piscina, cancha de tenis, agua de red de San Cristóbal y pozo propio. Totalmente instalado.

Con vistas inmejorables.

Situada a 2,5 Kms. de Segovia, Carretera de Segovia a Trescasas.

Razón: Teléf. 42 25 97

VENDO ático, céntrico. Teléfono

OUIERE Vd. cercar? Ferretería Llorente vende toda clase materiales. Villacastín. Teléf. 107110.

SE VENDE sistema de calefac-ción industrial por aire, propia para naves industriales o ganaderas. Teléfono 435620. Segovia.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxi-ma entrega. Facilidades. Teléfo-nos 435019, 423343.

VENDO tierra de 15 obradas, era y corral. Margarita Lázaro. Garcillán.

SE VENDE finca de 5,5 Ha. de regadío nuevo, con instalación para 4 Ha. 7.000.000. Aguilafuente. Interesados llamar a 91/ 2210088.

VENDO chalet Los Angeles de San Rafael. Teléfono 428684.



# Renfe le asegura su mercancía por el valor que usted diga.

Sus envíos por tren viajan a cubierto de toda eventualidad. Con la garantía del Valor Declarado. Usted dice el valor real de la mercancía que usted envía, y Renfe se responsabiliza de la totalidad de ese importe.

Puede utilizar la Garantía del Valor Declarado en cualquiera de las modalidades de envíos por tren: Especial Exprés, Paquexprés, Tide, Contenedores o Vagón Completo.

Diga el valor de su mercancía y Renfe se la envía con toda garantía. Solicite la visita de un agente de ventas para cualquier consulta.

Información Segovia: Tel. (91) 250 70 33 / 34

Central Informativa Nacional: Tel. (91) 470 00 11/250 70 33/ 250 70 34/259 43 14/259 43 56



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 30 DE NOVIEMBRE DE 1985

Dieciséis series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 47 85

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de febrero de 1986, INCLUSIVE



0		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números Peser	as Números Peseta:	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Numeros Pesetas
00300 00310 00320 00330 00340 00350 00350 00360 00370 00380 00390 83300 83310 83320 83330 83360 83370 83360 83370	27.500 27	00301 27.5 00311 27.5 00321 27.5 00321 27.5 00331 27.5 00341 27.5 00361 27.5 00361 52.5 00371 27.5 00391 27.5 0391 27.5 83301 27.5 83321 27.5 83331 27.5 83341 27.5 83351 27.5 83361 52.5 83361 52.5 83361 52.5 83361 52.5	00 00302 25.00 00 00312 25.00 00 00312 25.00 00 00322 25.00 00 00342 25.00 00 00352 25.00 00 00352 25.00 00 00362 25.00 00 00362 25.00 00 00382 25.00 00 0332 25.00 00 0332 25.00 00 0332 25.00 00 0332 25.00 00 0332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 8332 25.00 00 83332 25.00 00 83332 25.00 00 83332 25.00 00 83332 25.00 00 83332 25.00 00 83332 25.00 00 83332 25.00	0 00313 25.000 0 00323 25.000 0 00333 25.000 0 00333 25.000 0 00363 25.000 0 00363 25.000 0 00363 25.000 0 00363 50.000 0 00363 50.000 0 00363 50.000 10 83303 25.000 10 83332 25.000 10 83334 25.000 10 83363 25.000	00314 25.000 00324 25.000 00334695.000 00344 25.000 00354 25.000 00364 25.000 00374 25.000 00384 25.000 0384 25.000 83314 25.000 83314 25.000 83324 25.000 8334 25.000 8334 25.000 8334 25.000 83374 25.000 83374 25.000 83374 25.000	00315	00316 25,000 00326 25,000 00336 695,000 00346 25,000 00366 25,000 00376 25,000 00386 25,000 00396 25,000 83306 25,000 83316 25,000 83316 25,000 83326 25,000 83336 25,000 83336 25,000 83336 25,000 83336 25,000 83336 25,000 83336 25,000 83336 25,000	00387 .25.000 00397 .25.000 83307 .25.000 83317 .25.000 83327 .25.000 83337 .1.525.000 83357 .25.000 83367 .25.000 83367 .25.000 83377 .25.000 83387 .25.000	00318	00319 25 000 00329 25 000 00339 25 001 00349 25 001 00359 25 001 00369 25 001 00379 25 001 00399 25 001 83309 25 001 83319 25 001 83339 1.525 000 83339 25 001 83339 25 001
83390 Termina	27 500			00 8339325.000 Terminaciones	83394 25.000 Terminaciones	83395 25.000 Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
150 610 0	. 27.500 . 27.500 . 2.500	36127.5 62127.5 125	00	10325.000 38325.000 72325.000 79325.000 99325.000		54525,000	20625.000 57625.000		20827.500 33840.000 3815.000 82.500	669 25 00 919 25 00

	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION.
PREMIOS ESPECIALES	4:	5.	25.000.000	BARCELONA
23.000.000 Ptas.	8.*	9.	25.000.000	BARCELONA
Núm. 83338	2.	13.	25.000.000	BARCELONA
PRIMER PREMIO	5.*	. 15.*	25.000.000	BARCELONA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entregado el sábado a España

# RUIZ-MATEOS, EN LA CARCEL DE ALCALA-MECO

### Sus abogados piden hoy la libertad provisional

El expresidente de Rumasa, José Maria Ruiz Mateos, fue extraditado el sábado a España. A mediodía, agentes de la Policia alemana lo custodiaron desde su residencia de Francfort al aeropuerto para su posterior traslado a Madrid. Ruiz-Mateos solamente podrá ser juzgado por dos presuntos delitos: Falsedad de documento mercantil, y falsedad contable, según la sentencia de los Tribunales alemanes. Una vez en el aeropuerto de Francfort, el expresiente de Rumasa fue trasladado a Madrid en un avión especial que aterrizó en Getafe. Poco antes de la/ medianoche, Ruiz-Mateos fue llevado a la Audiencia Nacional, donde fue interrodado por el juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga. Alli le esperaban sus abogados Ramón Pelayo y Adolfo de Miguel.

### PRIMER DIA EN LA CARCEL

Mientras tanto, el ex-presidente de Rumasa pasó su primer día en la cárcel de Alcalá-Meco, donde recibió la visita de su esposa, cuatro de sus trece hijos y de sus abogados.

Todos insistieron en el buenestado de ánimo en que habían encontrado al empresario, «lo que da una prueba — dijo García Pelayo— de su fortaleza, porque el procedimiento utilizado para su extradición ha sido absolutamente poco usual para un empresario que, además, se presentaba puntualmente a las autoridades alemanas».

### PEDIRAN LA LIBERTAD PROVISIONAL

Madrid.— Los abogados de Ruiz-Mateos se reunieron ayer para planificar su estrategia juridica y ultimar los componentes del equipo de penalistas.

Uno de los letrados, Ramón García Pelayo, dijo a «Efe» que hoy mismo pedirán al juez de Delitos Monetarios la libertad provisional de su defendido.

En su opinión, Ruiz-Mateos tiene «todas las posibilidades» de que la concedan, pues «sería muy duro que la negaran por los delitos que se le imputan» (dos de falsedad en documentos mercantiles, que llevarían aparejada una pena máxima de seis año de cárcel).- Efe.

### APPIDE GARANTIAS

Madrid.— El vicepresidente de Alianza Popular y jurista, José María Ruiz Gallardón, ha declarado a «Efe» que el proceso judicial contra Ruiz-Mateos debe rodearse «de todas las garantias jurídicas y sociales».

Ruiz Gallardón destacó que es «imprescindible» que no existan presiones desde el exterior sobre las personas encargadas de juzgar al empresario jerezano, «que deben estar rodeadas de la más absoluta tranquilidad».-Efe.

#### CAMACHO: DESVIAR LA ATENCION

Madrid.— El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, aseguró a «Efe» que desconoce cuáles son los objetivos del Gobierno en la extradición de Ruiz-Mateos, aunque señaló que puede tratarse de una «operación de imagen».

Camacho expresó sus dudas porque esta llegada de Ruiz Mateos sirva para difuminar y desviar la atención de cuestiones como el referendum OTAN.-Efe. En revisión de votos

# Coalición Popular no logró el escaño en Pontevedra

Pontevedra. — Coalición Popular perdió un escaño en Pontevedra, a favor de PSG-Esquerda Galega, tras la revisión de todos los votos, incluidos los de los inmigrantes.

Camilo Nogueira, candidato a la presidencia de la Xunta de Galicia por el Partido Socialista de Galicia-Ezquerda Galega, confirmó que su partido ha ganado este escaño.

La Junta Electoral provincial finalizó a primera hora de la tarde el recuento definitivo de los votos, tras el cual, el reparto de escaños quedó con 9 para C.P., 6 para el PSDEG-PSOE, 2 para Coalición Galega y 2 para el PSDEG-EG.

En este último recuento, que incluye los votos emitidos en la jornada electoral así como el de los emigrantes se subsanó el error que otorgaba 300 votos más a la Coalición Popular por un defecto técnico en una de las mesas.

La distribución general de escaños, pendiente ahora del periodo de reclamaciones, queda con 34 de Coalición Popular, 22 de PSDEG-PSOE, 11 de Coalición Galega, 2 del PSAG-EG y 1 del Bloque Nacionalista Galego. — Efe.

# El Polisario quiere normalizar las relaciones con España

Argel. — El Frente Polisario está dispuesto a normalizar sus relaciones con el Gobierno español si las autoridades socialistas tienen algún gesto hacia esta organización, ya que estima que la ruptura fue provocada unilateralmente al decidir Madrid, hace dos meses, la expulsión de sus representantes en España. Esta disponibilidad de la organización saharaui se produce en un momento distendido, pasada ya la escalada de críticas hacia el Gobierno de Felipe González que suscitó aquella decisión, y tras un hecho significativo: uno de los expulsados regresó recientemente a España y volvió a salir sin encontrar traba aduanera alguna, informa «El



# **EN TELEGRAMA**

ESPAÑA

GREGORIO PECES-BARBA, presidente del Congreso de los Diputados, confirmó que el debate sobre paz y seguridad se celebrará en la primera semana de febrero.

REPRESENTANTES de la Unión Internacional de Sindicatos de Policia se entrevistan hoy con representantes de los partidos mayoritarios tras sus contactos con el ministro del Interior, José Barrionuevo, y autoridades policiales.

EL COMITE CENTRAL DEL PCE, máximo órgano comunista entre congresos, estudia hoy la estrategia del partido tras las elecciones gallegas así como las consecuencias del nuevo aplazamiento del debate parlamentario sobre política de paz y seguridad.

PEDRO ARRUPE, bilbaino, de 78 años, el que fue Prepósito General de la Compañía de Jesús desde 1965 a 1981, se encuentra muy grave en su residencia romana. En 1981, a la vuelta de un viaje a Indonesia, Arrupe sufrió una trombosis cerebral que le dejó semiparalítico.

### EXTRANJERO

CON LA SESION DE HOY el Sínodo extraordinario alcanza su ecuador y entra en la fase decisiva del mismo después de la exposición realizada por la inmensa mayoría de los padres sinodales.

LA POSIBLE ENTREVISTA de Elena Bonner, que llega hoy a Roma, con Juan Pablo II, además de ver a las máximas autoridades políticas italianas, despertó una expectación sin precedentes en Italia.

LA «PURGA» QUE LLEVAN A CABO las autoridades polacas en las Universidades, al amparo de una ley que recorta considerablemente su autonomía, ha provocado ya una serie de dimisiones en los claustros universitarios del país. Arthur Teele, abogado norteamericano que coordina el equipo jurídico del empresario José María Ruiz-Mateos, y el letrado español Ramón Pelayo (derecha) conversan con los periodistas, tras la reunión que los abogados del empresario encarcelado han mantenido para planificar su estrategia jurídica y ultimar los componentes del equipo de penalistas.

(Telefoto EFE)

# La esposa de Sajarov, en Roma

Roma. — Elena Bonner, esposa del disidente soviético Andrei Sajarov, llegó esta mañana a Roma, procedente de Moscú, para someterse en Occidente a una operación de corazón y unos exámenes oculares.

La esposa del científico sovié-

tico llegó, después de una escala en Milán, en un avión regular de las líneas aéreas italianas, Alialia, al aeropuerto romano de Fiuicino, donde la esperaban su hijo Alexei y su yerno Efren Yenkelevich, amigos intimos, además de un numerosisimo grupo de periodistas.

Elena Bonner permanecera tres días en la capital italiana, durante los cuales se entrevistará con el Papa Juan Pablo II, el presidente de la República italiana, Francesco Cossiga, y el jefe del Gobierno, Bettino Craxi.

Posteriormente, Elena Sajarova, que dispone de un permiso de salida de la Unión Soviética de tres meses de duración, se trasladará a Siena en la Clinica Oftalmológica de cuya Universidad recibirá tratamiento para el claucoma que padece.

A continuación viajará a los Estados Unidos, donde residen su hija Tatiana y su yerno Yankelevich, para que le sea colocado un marcapasos cardiaco.- Efe.

### Nuevas normas

# Los matrimonios civiles deberán celebrarse en lugares dignos

Madrid. – Los matrimonios civiles deberán contraerse en lugares dignos, por lo que podrán celebrarse fuera de los locales del Registro Civil, en locales idóneos del ayuntamiento, de acuerdo con las instrucciones cursadas por el director general de los Registros y del Notariado, Gregorio García Ancos. Según las normas remitidas a todos los registros civiles, en aquellas localidades en las que no resida el juez encargado del Registro Civil los matrimonios civiles podrán ser autorizados por los alcaldes.

Los matrimonios civiles autorizados por los alcaldes podrán celebrarse ante el propio alcalde, el juez de paz u otro funcionario delegado de la primera autoridad municipal. En las localidades donde resida el juez encargado del Registro Civil, el matrimonio deberá celebrarse en su presencia, pero si los locales del Registro Civil no reúnen las condiciones de dignidad adecuadas, el acto tendrá lugar, en los locales idóneos del ayuntamiento que el juez y la corporación decidan, a ser posible slempre en los mismos.